



ANGLE GRINDER STAND PWS A1

(GB)

ANGLE GRINDER STAND

Operation and safety notes

(SI)

STOJALO ZA KOTNI BRUSILNIK

Navodila za upravljanje in varnostna opozorila

(SK)

STOJAN NA UHLOVÚ BRÚSKU

Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny

(HU)

SAROKCSISZOLÓ ÁLLVÁNY

Kezelési és biztonsági utalások

(CZ)

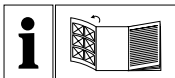
STOJAN NA ÚHLOVOU BRUSKU

Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny

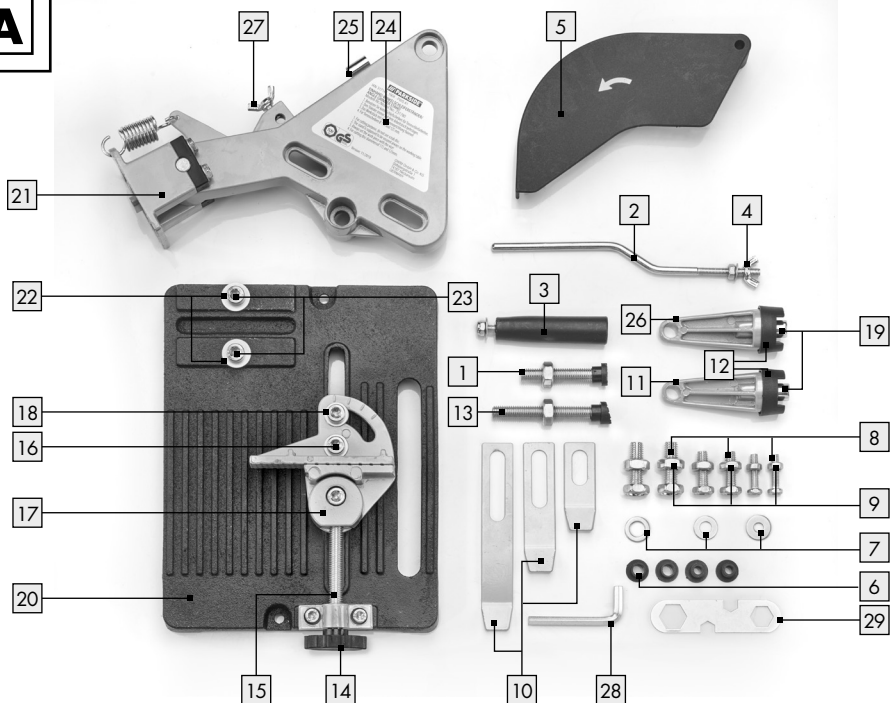
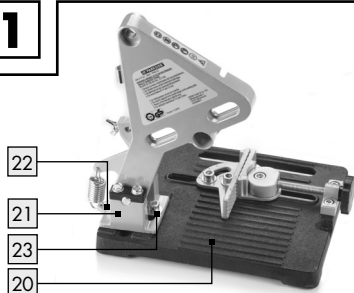
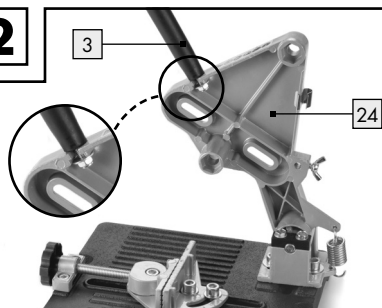
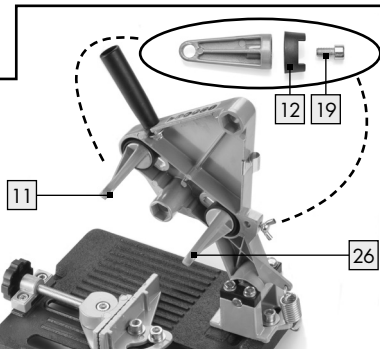
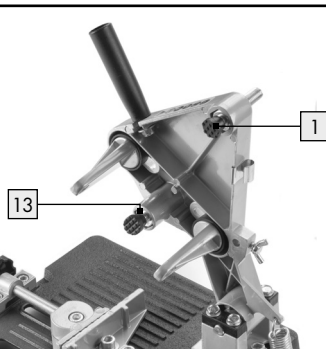
(DE) (AT) (CH)

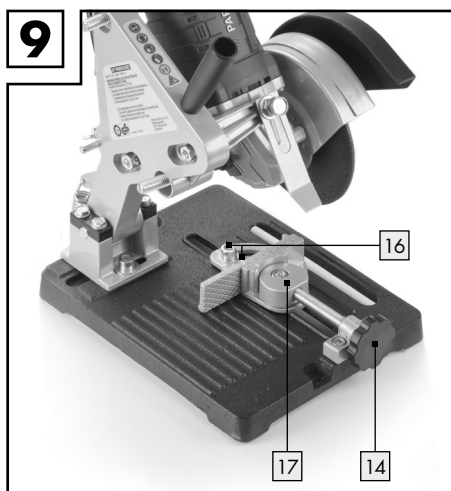
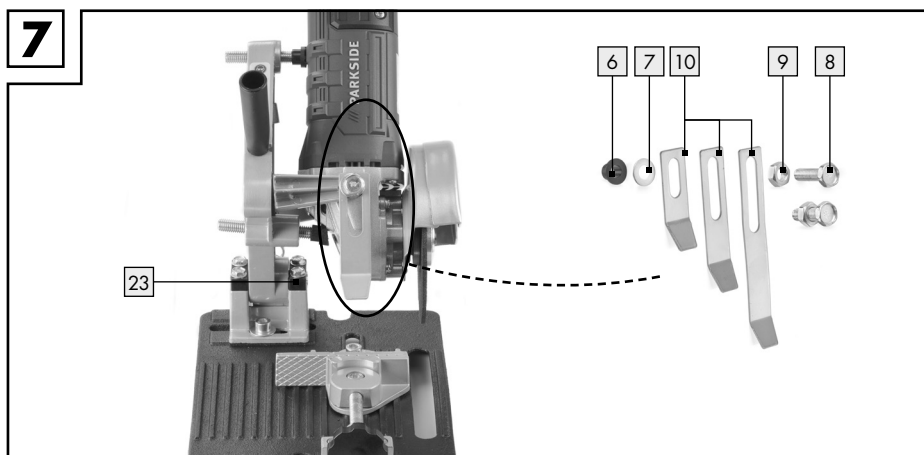
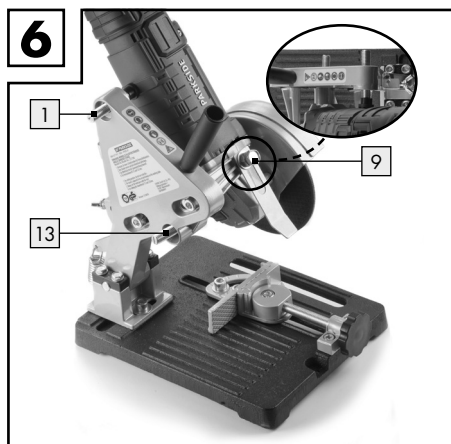
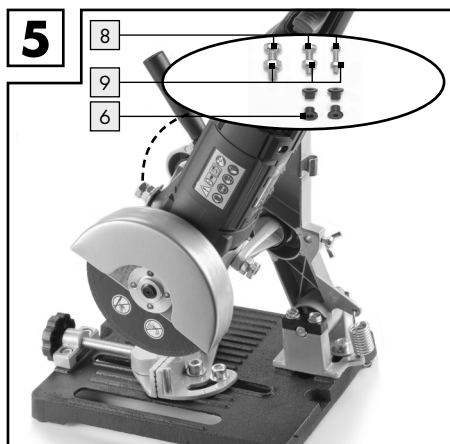
WINKELSCHLEIFER-STÄNDER

Bedienungs- und Sicherheitshinweise



GB	Operation and safety notes	Page	5
HU	Kezelési és biztonsági utalások	Oldal	13
SI	Navodila za upravljanje in varnostna opozorila	Stran	21
CZ	Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny	Strana	29
SK	Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	37
DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	45

A**1****2****3****4**



List of pictograms used Page 6

Introduction Page 6

 Proper use Page 6

 Description of parts and quantities Page 6

 Technical data Page 7

Safety advice Page 7

 General safety advice Page 7

 Safety instructions for cut-off machines Page 7

Assembly Page 10

Operation Page 11

Cleaning and care Page 11

Disposal Page 11

Warranty and service Page 12

 Warranty claim procedure Page 12

 Service Page 12

List of pictograms used

	Read instruction manual!		Never leave children unsupervised with the packaging materials or the product.
	Observe caution and safety notes!		Wear protective glasses, hearing protection, protective gloves and dust protection mask.
	Caution – electric shock! Danger to life!		Do not allow anyone else to come within the working range of the product while you are using it.
	Risk of fire!		Avoid any backwards movement and apply even pressure on the workpiece.

Angle grinder stand

● Introduction



We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time. In addition, please carefully refer to the operating instructions and the safety advice below. Only use the product as instructed and only for the indicated field of application. Keep these instructions in a safe place. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Proper use

This product is intended to provide a method of holding a hand-held angle grinder in a fixed position while using it for cutting. The product is suitable for most hand-held angle grinders that take a disc 125 mm diameter disc. Any use other than that described above or modification to the product is not permitted and could lead to injury and/or damage to the product. The manufacturer accepts no liability for loss or damage arising from

improper use. The product is not intended for commercial use.

● Description of parts and quantities

Check that all the items and accessories are present and that the product and its all parts have no defects immediately after unpacking (see Fig. A). Do not assemble the product if any of the included items listed below are missing.

- 1 Adjustment screw with rubber buffer (short) x 1
- 2 Metal rod x 1
- 3 Handle x 1
- 4 Wing nut (guard mount) x 1
- 5 Safety guard x 1
- 6 Plastic bushing M6 / M8 x2 each
- 7 Washer (mounting bolt M6 / M8 / M10) x 1 each
- 8 Mounting bolt M6 / M8 / M10 (angle grinder) x2 each
- 9 Nut (mounting bolt M6 / M8 / M10 angle grinder) x2 each
- 10 Distance piece (60/90/130 mm) x 1 each
- 11 Front mounting piece x 1
- 12 Plastic locating piece (mounting piece) x 2
- 13 Adjustment screw with rubber buffer (long) x 1

- 14 Rotary adjustment knob (vice) x 1
- 15 Vice adjustment thread (vice) x 1
- 16 Guide bolt (vice) x 3
- 17 Stop (vice) x 1
- 18 Stop (vice rear jaw) x 1
- 19 Hexagonal socket head screw (fastening of mounting piece) x 2
- 20 Base plate x 1
- 21 Saddle x 1
- 22 Washer (hexagonal socket head screw saddle) x 2
- 23 Hexagonal socket head screw (fastening of saddle) x 2
- 24 Mount x 1
- 25 Clip x 1
- 26 Rear mounting piece x 1
- 27 Wing screw x 1
- 28 Allen key x 1
- 29 Wrench x 1

● Technical data

Max. dimensions of the workpiece:

- Tubes: round tube: 30 x 2 mm ($\emptyset$ x t)
 other shapes: 30 x 2 mm (W x t)
- Bars: round bar: $\emptyset$ 12 mm
 other shapes: 12 mm (W)
- Plates: 45 x 2 mm (W x t)

Material/Weight:

- Material: Cast aluminium, cast iron (main material)
- Weight: 2.9 kg ($\pm 5\%$)



Safety advice

⚠ WARNING! Read all the safety advice and instructions. Failure to observe the safety advice and instructions could result in electric shock, fire and/or serious injury.



General safety advice



DANGER OF LOSS OF LIFE AND ACCIDENT TO INFANTS AND CHILDREN!

Never leave children unsupervised with the packaging materials. Packaging materials present a suffocation hazard. Children often underestimate danger. Always keep the product out of reach of children. This product is not a toy.

- Keep your working area clean and well lit. Untidy or poorly lit working areas can lead to accidents.
- Store the product in dust-free and dry conditions.
- The angle grinder stand is just a stand of for the angle grinder. The angle grinder used with this product should be equipped with the protection system provided and should comply with the requirement of IEC 62841-3-10.

● Safety instructions for cut-off machines

1) Cut-off machine safety warnings

- a) Position yourself and bystanders away from the plane of the rotating wheel. The guard helps to protect the operator from broken wheel fragments and accidental contact with wheel.
- b) Use only bonded reinforced or diamond cut-off wheels for your power tool. Just because an accessory can be attached to your power tool, it does not assure safe operation.
NOTE 1 The wording "bonded reinforced" or "diamond" is used as applicable depending on the designation of the tool.
- c) The rated speed of the accessory must be at least equal to the maximum speed marked on the power tool. Accessories running faster than their rated speed can break and fly apart.
- d) Wheels must be used only for recommended applications. For example: do not grind with the side of a cut-off wheel. Abrasive cut-off

wheels are intended for peripheral grinding, side forces applied to these wheels may cause them to shatter.

- e) Always use undamaged wheel flanges that are of correct diameter for your selected wheel. Proper wheel flanges support the wheel thus reducing the possibility of wheel breakage.
- f) The outside diameter and the thickness of your accessory must be within the capacity rating of your power tool. Incorrectly sized accessories cannot be adequately guarded or controlled.
- g) The arbour size of wheels and flanges must properly fit the spindle of the power tool. Wheels and flanges with arbour holes that do not match the mounting hardware of the power tool will run out of balance, vibrate excessively and may cause loss of control.
- h) Do not use damaged wheels. Before each use, inspect the wheels for chips and cracks. If the power tool or wheel is dropped, inspect for damage or install an undamaged wheel. After inspecting and installing the wheel, position yourself and bystanders away from the plane of the rotating wheel and run the power tool at maximum no load speed for one minute. Damaged wheels will normally break apart during this test time.
- i) Wear personal protective equipment. Depending on application, use face shield, safety goggles or safety glasses. As appropriate, wear dust mask, hearing protectors, gloves and shop apron capable of stopping small abrasive or workpiece fragments. The eye protection must be capable of stopping flying debris generated by various operations. The dust mask or respirator must be capable of filtering particles generated by your operation. Prolonged exposure to high intensity noise may cause hearing loss.
- j) Keep bystanders a safe distance away from work area. Anyone entering the work area must wear personal protective equipment. Fragments of workpiece or of a broken wheel may fly away and cause injury beyond immediate area of operation.

- k) Position the cord clear of the spinning accessory. If you lose control, the cord may be cut or snagged and your hand or arm may be pulled into the spinning wheel.
- l) Regularly clean the power tool's air vents. The motor's fan can draw the dust inside the housing and excessive accumulation of powdered metal may cause electrical hazards.
- m) Do not operate the power tool near flammable materials. Do not operate the power tool while placed on a combustible surface such as wood. Sparks could ignite these materials.
- n) Do not use accessories that require liquid coolants. Using water or other liquid coolants may result in electrocution or shock.
- o) Leave protective covers mounted. Protective covers must be in working order and properly installed. Loose, damaged or improperly functioning protective covers must be repaired or replaced.

2) Kickback and related warnings

Kickback is a sudden reaction to a pinched or snagged rotating wheel. Pinching or snagging causes rapid stalling of the rotating wheel which in turn causes the uncontrolled cutting unit to be forced upwards toward the operator. For example, if an abrasive wheel is snagged or pinched by the workpiece, the edge of the wheel that is entering into the pinch point can dig into the surface of the material causing the wheel to climb out or kick out. Abrasive wheels may also break under these conditions. Kickback is the result of power tool misuse and/or incorrect operating procedures or conditions and can be avoided by taking proper precautions as given below.

- a) Maintain a firm grip on the power tool and position your body and arm to allow you to resist kickback forces. The operator can control upward kickback forces, if proper precautions are taken.
- b) Do not position your body in line with the rotating wheel. If kickback occurs, it will propel the cutting unit upwards toward the operator.
- c) Do not attach a saw chain, woodcarving blade, segmented diamond wheel with a

peripheral gap greater than 10 mm or toothed saw blade. Such blades create frequent kickback and loss of control.

- d) Do not "jam" the wheel or apply excessive pressure. Do not attempt to make an excessive depth of cut. Overstressing the wheel increases the loading and susceptibility to twisting or binding of the wheel in the cut and the possibility of kickback or wheel breakage.
- e) When the wheel is binding or when interrupting a cut for any reason, switch off the power tool and hold the cutting unit motionless until the wheel comes to a complete stop. Never attempt to remove the wheel from the cut while the wheel is in motion otherwise kickback may occur. Investigate and take corrective action to eliminate the cause of wheel binding.
- f) Do not restart the cutting operation in the workpiece. Let the wheel reach full speed and carefully re-enter the cut. The wheel may bind, walk up or kickback if the power tool is restarted in the workpiece.
- g) Support any oversized workpiece to minimize the risk of wheel pinching and kickback. Large workpieces tend to sag under their own weight. Supports must be placed under the workpiece near the line of cut and near the edge of the workpiece on both sides of the wheel.



To avoid danger to life from electric shock!

- Ensure that the mains lead does not enter the working area of the disc or lie within range of flying sparks.
- Always keep the angle grinder's mains lead in place using the clip [25] (see Fig. 8).
- Always pull your angle grinder's mains plug out of the mains socket before you carry out any cleaning or adjustment of your product.



Avoiding the danger of injury and/or damage to property!



- While working with your angle grinder always wear protective glasses, hearing protection and safety gloves, and if necessary a hairnet (with long hair) and a dust mask (depending on the materials being cut).
 - Do not wear loose clothing while you are working with your product.
 - Fasten the product through the fastening holes down on to a workbench/table. Ensure that the workbench/table and the product are stable.
 - The eye protection must be capable of stopping flying debris generated by various operations. The dust mask or respirator must be capable of filtering particles generated by your operation. Prolonged exposure to high intensity noise may cause hearing loss.
- ⚠ CAUTION! DANGER OF INJURY!** Ensure that you do not come into contact with the cutting disc while working.
- Always use the cutting disc safety guard [5].
 - Use this product only with angle grinders that have a suitable metal protective guard around the disc (see Fig. 7).
 - Position this protective guard on the grinder in such a way that the lower part of the rotating cutting disc is uncovered and the grinder's protective guard cannot come into contact with the workpiece.



CAUTION! DANGER OF FIRE! Cutting metal creates sparks.

- Ensure that there are no ignitable materials in the working area.
- Sparks can damage paint, glass and other surfaces. Do not wear clothing made of nylon or polyester; wear suitable, non-flammable working clothes.
- Ensure that the workpiece is held firmly in place and lies tightly against the base plate.
- Do not use the product on workpieces that are too large, otherwise they cannot be held firmly in middle of the vice.

- Check before and regularly during use that the screws, bolts and other fixings are firmly seated.
- Check the product regularly for damage. Vibrations can loosen screws, bolts and other fixings during use.
- Never use your product if you discover that it is damaged in any way.
- Ensure that the cutting disc of your angle grinder is mounted at right angles to the base plate.
- Use cutting discs only and not roughing discs in this product.
- Check the cutting disc of your angle grinder regularly for damage.
- Never use a disc if you discover it has any dents, nicks or other damage. It could disintegrate.
- Do not allow parts of your body to come within working range of the cutting disc until after it has come to a standstill.
- When cutting follow the instructions of the manufacturers of the electrical power tool and the cutting disc.
- Use angle grinders that have a cutting disc diameter of 125 mm only.
-  Do not allow anyone else to come within the working range of the product while you are using it.
- Grip the handle tightly when using the angle grinder and position your body and arm to allow you to resist kickback forces.
- Do not “jam” the wheel or apply excessive pressure. Do not attempt to make an excessive depth of cut. Overstressing the wheel increases the loading and susceptibility to twisting or binding of the wheel in the cut and the possibility of kickback or wheel breakage.
- When the wheel is binding or when interrupting a cut for any reason, switch off the power tool and hold the cutting unit motionless until the wheel comes to a complete stop. Never attempt to remove the wheel from the cut while the wheel is in motion otherwise kickback may occur. Investigate and take

corrective action to eliminate the cause of wheel binding.

- Do not restart the cutting operation in the workpiece. Let the wheel reach full speed and carefully re-enter the cut. The wheel may bind, walk up or kickback if the power tool is restarted in the workpiece.

● Assembly

⚠ CAUTION! DANGER OF FIRE! Assemble and use the product on a fire-resistant surface only.

Follow these steps:

- Fasten the saddle **[21]** on to the base plate **[20]** with the hexagonal socket head screws **[23]** and washers **[22]** by Allen key **[28]** (see Fig. 1).
- Fasten the handle **[3]** on to the mount **[24]** with the projecting screw thread and the corresponding nut (see Fig. 2).
- Now push the plastic locating pieces **[12]** of the mounting pieces **[11]**, **[26]** on to the guide of the mount **[24]** (see Fig. 3).
- Then attach the mounting pieces **[11]**, **[26]** through the plastic locating pieces **[12]** with the hexagonal socket head screws **[19]** in the elongated holes in the mount **[24]** (see Fig. 3).
- Insert the adjustment screw **[13]** through the bottom hole and the adjustment screw **[1]** through the top hole of the mount **[24]** (see Fig. 4). Note that later the rubber buffers of these screws must lie against the angle grinder housing.

Note: First insert these screws so that the rubber buffers lie directly against the mount **[24]**.

Note: Please bear in mind that the angle grinder must be fitted with a suitable cutting disc before assembly. It is not possible to change the disc with the angle grinder installed in the product.

- Now prepare for mounting the angle grinder in the mount **[24]**.

Note: At this point, first check the size of the handle thread of your angle grinder. It may be M6, M8 or M10.

- Then place the corresponding mounting bolts [8], washers [7] and matching nuts [9], distance pieces [10] and plastic bushings [6] to one side, ready for use.
- Insert the necessary plastic bushings [6] into the mounting pieces [11], [26] (see Fig. 5).

Note: Ensure that the size of the plastic bushings [6] matches the required mounting bolts [8]. Plastic bushings are not required for mounting bolts M10 [8].

- Place the desired distance piece [10] and washer [7] on the mounting bolt [8] (see Fig. 7).

Note: The three distance pieces [10] are for choosing the most appropriate cutting depth.

Note: Set the distance piece [10] so that the cutting disc cannot come into contact with the workbench / table below the base plate [20] (see Fig. 7).

- Screw the matching mounting bolt [8] through the mounting pieces [11], [26] and the angle grinder by wrench [29] (see Fig. 6).
- Fasten the angle grinder in place by tightening the corresponding size of nut [9] on the mounting bolt [8] (i.e. by turning it in the direction of the mounting piece pieces [11], [26] (see Fig. 6).
- Now set the adjustment screws [1], [13] so that the angle grinder is aligned at right angles to the base plate [20] and firmly attached to the mount [24] (see Fig. 6).
- After slightly loosening the hexagonal socket head screws [23], adjust the saddle [21] so that the cutting disc of the angle grinder lowers into centre of the slot provided in the base plate [20] (see Fig. 7).
- Now attach the safety guard [5]. To do this push the safety guard [5] on to the metal rod [2] and fasten it in place with the wing nut [4] (see Fig. 8).
- Now insert the metal rod [2] into the corresponding opening in the mount [24] and fasten it in place with the wing screw [27] (see Fig. 8).

- Always keep the angle grinder's mains lead in place using the clip [25].
- After assembly is complete, switch the angle grinder on for a few seconds and then switch it off again. Check again that all the screws, bolts and fixings are firmly seated.

● Operation

- Adjust the guide bolts [16] for desired work-piece placement.
- Place the workpiece on to the base plate [20] against the rear stop [18] and secure it by rotating rotary adjustment knob [14].

Note: Ensure that the workpiece lies against the base plate [20] (see Fig. 9).

- ⚠ **CAUTION! DANGER OF INJURY!** Ensure that the length of the workpiece is at least half the length of the stop [18], otherwise the workpiece may become loose and slide out.

- Set the vice stops [17], [18] so that the work-piece lines up with the centre of the cutting disc.
- Now switch on the angle grinder and press it down on to the workpiece.

-  Avoid any backwards movement and apply even pressure on the workpiece.

● Cleaning and care

- Use a slightly moist, fluff-free cloth when you are cleaning or polishing the product.

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

● **Warranty and service**

● **Warranty claim procedure**

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

Please have the till receipt and the item number (e.g. IAN 123456_7890) available as proof of purchase.

You will find the item number on the rating plate, an engraving on the front page of the instructions for use (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.

If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail.

You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

● **Service**

Service Great Britain

Tel.: 08000569216

E-Mail: owim@lidl.co.uk

Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata	Oldal 14
Bevezető	Oldal 14
Rendeltetésszerű használat	Oldal 14
Alkatrészleírás és a csomag tartalma	Oldal 14
Műszaki adatok	Oldal 15
Biztonsági utasítások	Oldal 15
Általános biztonsági utasítások	Oldal 15
Biztonsági utasítások kiegészítőgépekhez	Oldal 15
Összeszerelés	Oldal 18
Használat	Oldal 19
Tisztítás és ápolás	Oldal 19
Mentesítés	Oldal 19
Garancia és szerviz	Oldal 20
Garanciális ügyek lebonyolítása	Oldal 20
Szerviz	Oldal 20

Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata

	Olvassa el a kezelési utasítást!		Soha ne hagyja a gyerekeket felügyelet nélkül a csomagolóanyaggal és a termékkel.
	Vegye figyelembe a figyelmeztető- és a biztonsági tudnivalókat!		Viseljen védőszemüveget, fülvédőt, védőkesztyűt és szájmascot.
	Vigyázat, elektromos áramütés veszélye! Életveszély!		Ügyeljen rá, hogy a munkafázis közben ne tartózkodjon senki a termék hatókörében.
	Tűzveszély!		Kerülje a gyors és hirtelen mozdulatokat és egyenletes erőt fejtsen ki a munkadarabra.

Sarokcsiszoló állvány

● Bevezető

 Gratulálunk új termékének vásárlása alkalmából. Ezzel egy magas minőségű termék mellett döntött. Az első üzembevetel előtt ismerkedjen meg a készülékkel. Ehhez figyelmesen olvassa el a következő Használati utasítást és a biztonsági tudnivalókat. A terméket csak a leírtak szerint és a megadott felhasználási területeken alkalmazza. Őrizze meg ezt az útmutatót egy biztos helyen. A termék harmadik félnek történő továbbadása esetén mellékelje a termék a teljes dokumentációját is.

● Rendeltetésszerű használat

Ez a termék egy álló rögzítő segéd a kézi sarokcsiszolóval való szétválasztó munkákhoz. A termék alkalmas a legtöbb egykezes sarokcsiszolóhoz, 125 mm közötti korongokhoz. Az előbb leírttól eltérő alkalmazás vagy a termék megváltoztatása nem engedélyezett és sérülésekhez és/vagy a termék megkárosodásához vezethet. A rendeltetésétől eltérő használatból eredő károkért a gyártó nem vállal felelősséget. A terméket nem közületi felhasználásra szánták.

● Alkatrészleírás és a csomag tartalma

Közvetlenül a kicsomagolás után vizsgálja meg a csomag tartalmát teljesség, valamint a termék és valamennyi részének a kifogástalan állapota szempontjából (lásd A. ábra). Semmi esetre se szerelje össze a terméket, ha a csomag tartalma nem teljes.

- 1 állítócsavar gumiütközővel (rövid) x 1
- 2 fémrúd x 1
- 3 fogantyú x 1
- 4 szárnyas anyacsavar (fedéltartó) x 1
- 5 védőborítás x 1
- 6 M6/M8 műanyag burok 2-2 db
- 7 alátétlemez (M6/M8/M10 tartócsavar) 2-2 db
- 8 M6/M8/M10 tartócsavar (sarokcsiszoló) 2-2 db
- 9 anya (M6/M8/M10 tartócsavar a sarokcsiszolóhoz) 2-2 db
- 10 távtartó (60/90/130 mm) 1-1 db
- 11 első rögzítőcsap 1-1 db
- 12 műanyag foglalat (rögzítőcsap) x2
- 13 állítócsavar gumiütközővel (hosszú) x 1
- 14 csavarfogantyú (csavartartó) x 1
- 15 tartó menet (csavartartó) x 1
- 16 vezetőcsavar (csavartartó) x3
- 17 ütköző (csavartartó) x 1

18	ütköző (hátsó tartó) x 1
19	imbuszcsony (rögzítőcsap rögzítéshez) x 2
20	alaplemez x 1
21	nyereg x 1
22	alátét (limbuszcsony a nyereghez) x 2
23	imbuszcsony (nyereg rögzítéshez) x 2
24	tartó x 1
25	csíptető x 1
26	hátsó rögzítőcsap x 1
27	szárnyas csavar x 1
28	imbuszkulcs x 1
29	csavarkulcs x 1

● Műszaki adatok

A munkadarab méretei:

Csövek:	kerek cső: 30 x 2 mm ($\varnothing$ x s) egyéb formák: 30 x 2 mm (B x s)
Rudak:	kerek vas: $\varnothing$ 12 mm egyéb formák: 12 mm (B)
Lemezek:	45 x 2 mm (B x s)

Anyag/súly:

Anyag:	alumínium öntvény, öntött vas (fő anyag típus)
Súly:	2,9 kg ($\pm 5\%$)



Biztonsági utasítások

FIGYELEMTETÉS! Olvassa el az összes biztonsági tudnivalót és utasítást.

A biztonsági tudnivalók és utasítások betartásánál elkövetett mulasztások áramütést, tűz kitörését és/vagy súlyos sérüléseket okozhatnak.



Általános biztonsági utasítások

-  **KISGYEREKEK ÉS GYEREKEK SZÁMÁRA ÉLET- ÉS BALESETVESZÉLY!** Sohase hagyja a gyerekeket felügyelet nélkül a csomagolóanyagokkal. A csomagolóanyagok által fulladásveszély áll fenn. A gyermekek gyakran lebecsülik a veszélyeket. Tartsa a gyerekeket

a terméktől mindig távol. A termék nem játékszer.

- Tartsa tisztán és jól megvilágítva a munkaterületet. A rendetlenség és a kivilágítatlan munkakörnyezet balesetekhez vezethet.
- A terméket tárolja lehetőleg száraz és pormentes helyen.
- A sarokcsiszoló állvány csak egy állvány a sarokcsiszolóhoz. Az ezzel a termékkel együtt használt sarokcsiszolót a csomagban lévő védőrendszerrel együtt kell összeszerelni és meg kell felelnie az IEC 62841-3-10 követelményeinek.

● Biztonsági utasítások köszörűgépekhez

1) Biztonsági utasítások köszörűgépekhez

- a) Tartsa magát és a közelben lévő személyeket a forgó csiszolókorong síkján kívül. A védőburok feladata a kezelő személy védelme a leváló daraboktól és a csiszolótesttel való véletlen érintkezéstől.
- b) Kizárólag kötött megerősített vagy gyémántozott köszörűkorongot használjon az elektromos szerszámmához. Csúpn az, hogy az elektromos szerszámmra tudja rögzíteni a tartozékot, még nem garantálja a biztonságos használatot.

1. MEGJEGYZÉS A „kötött megerősített” vagy „gyémántozott” kifejezéseket az elektromos szerszám rendeltetésének megfelelően használjuk.

- c) A szerszámok megengedett fordulatszámának legalább olyan magasnak kell lennie, mint az elektromos szerszámon megadott legnagyobb fordulatszám. Az a tartozék, amely a megengedettnél gyorsabban forog, eltörhet és lerepülhet.
- d) A csiszolótesteket csak az ajánlott bevetési területekhez szabad használni. Például: soha ne köszörüljön a köszörűkorong oldalsó felületével. A köszörűkorongok a korong élével történő anyagleválasztásra készültek. Az ilyen csiszolótestekre történő oldalsó erőhatás eltérheti őket.

- e) Csak sérülésmentes és megfelelő méretű és formájú feszítőkarimát használjon az Ön által választott csiszolókoronghoz. A megfelelő karimák védik a csiszolókorongot és ezáltal csökkentik a csiszolókorong eltörésének veszélyét.
- f) A használt szerszám külső átmérőjének és vastagságának meg kell felelnie az elektromos szerszám megadott méreteinek. A hibásan méretezett szerszámokat nem lehet megfelelő módon megvédeni vagy ellenőrizni.
- g) A csiszolókorongoknak és peremeknek pontosan illeszkedniük kell az elektromos szerszám csiszolóorsójához. Azok az elektromos szerszámok, amelyek nem illeszkednek pontosan az elektromos szerszám csiszolóorsójához, egyenetlenül forognak, erősen rázkódnak és ez az ellenőrzés elvesztéséhez vezethet.
- h) Ne alkalmazzon sérült csiszolókorongot. Minden használat előtt ellenőrizze, hogy a csiszolókorong lepattogzott-e és van-e rajta szakadás. Ha az elektromos szerszám, vagy a csiszolókorong leesik, ellenőrizze, hogy nem sérülte meg, vagy használjon egy sérülésmentes csiszolókorongot. A csiszolókorong ellenőrzése és használatának megkezdése után tartsa magát és a közelben lévő személyeket a forgó csiszolókorong síkján kívül és 1 percen keresztül járassa a gépet a legnagyobb fordulatszámon. A sérült csiszolókorongok ezalatt a tesztidőszak alatt legtöbbször eltörnek.
- i) Viseljen személyi védőfelszerelést. Az alkalmazás szerint viseljen arcvédőt, szemvédőt vagy biztonsági szemüveget. Amennyiben szükséges, viseljen pormaszkot, fülvédőt, védőkesztyűt vagy speciális kötényt, amely távol tartja Öntől az apró csiszoló- és anyagdarabokat. A szemvédőnek a különböző felhasználások során keletkező, szálló idegentestekkel szemben is védelmet kell nyújtania. A por- és légzésvédőmaszk feladata a használat során keletkezett port kiszűrje. Ha hosszú ideig zajnak van kitéve, halláskárosodást szenvedhet.
- j) Ügyeljen arra, hogy más személyek biztonságos távolságban maradjanak a munkavégzése helyétől. Mindenkiné, aki a munkaterületre lép, személyes védőfelszerelést kell viselnie. A munkadarabról leváló részek elröppelhetnek és a közvetlen munkaterületen kívül is sérüléseket okozhatnak.
- k) Tartsa távol a csatlakozóvezetékét a forgó szerszámoktól. Ha elveszíti a készülék feletti uralmat, a csatlakozóvezeték elvághatja, vagy beleakadhat és így keze, vagy karja a forgó szerszámba kerülhet.
- l) Rendszeresen tisztítsa meg az elektromos szerszám szellőzőnyílását. A motorfűvóka port szív a burkolatba és a fémpor erős felhalmozódása elektromos veszélyt jelenthet.
- m) Ne használja az elektromos szerszámot éghető anyagok közelében. Ne használja az elektromos szerszámot, ha éghető felületen áll, pl. deszkán. A szikrák meggyújthatják ezeket az anyagokat.
- n) Ne használjon olyan szerszámokat, amelyek folyékony hűtőanyagot igényelnek. A víz, vagy más hűtőfolyadék használata elektromos áramütéshez vezethet.
- o) A védőborítást hagyja rajta. A védőborításnak működőképes állapotban kell lennie és helyesen kell felszerelni. A laza, sérült vagy nem megfelelően működő védőborításokat meg kell javítani vagy ki kell cserélni.

2) Visszacsapás és a megfelelő biztonsági utasítások

A beakadt, vagy megakadt forgó köszörűkorong hirtelen reakciója, hogy visszacsap.

A beakadás, vagy elakadás a forgó szerszám hirtelen megállásához vezet. Ezáltal felgyorsul egy szabályozatlan köszörű aggregát felfelé a kezelő felé.

Ha pl. egy köszörűkorong beakad, akkor a köszörűkorong munkadarabban lévő éle megakasztja a munkadarabot és a köszörűkorong így kitörhet vagy visszacsaphat. Ekkor a köszörűkorongok el is törhetnek.

A visszacsapás az elektromos szerszám helytelen vagy hibás kezelésének következménye. Ez az arra alkalmas és a következőkben leírt óvintézkedésekkel megelőzhető.

- a) Tartsa jó szorosan az elektromos szerszámot és testét és karját tartsa olyan helyzetben, amellyel felfoghatja a visszacsapásokat.

A kezelő személy a megfelelő óvintézkedések mellett képes uralni a visszacsapó- és reakciós erőket.

- b) Kerülje a forgó köszörűkorong előtti és mögötti területet. Visszacsapáskor a köszörű aggregát felfelé a kezelő felé hajt.
- c) Ne használjon láncot, fadarabot vagy fogas fűrészlapot, valamint 10 mm-nél szélesebb bemetszést tartalmazó szelvényes gyémántkorongot. Az ilyen szerszámok gyakran visszacsapást, vagy az elektromos szerszám feletti ellenőrzés elvesztését okozzák.
- d) Kerülje a köszörűkorong blokkolását, vagy túl erős lenyomását. Ne ejtsen túl mély vágásokat. A köszörűkorong túlterhelése növeli annak igénybevitelét és a élettörés vagy beakadás veszélyét, és ezáltal a visszacsapás vagy a csiszolást eltorzításának lehetőségét.
- e) Ha a köszörűkorong beakad, vagy Ön félbehagyja a munkát, kapcsolja ki a készüléket és tartsa nyugodtan a köszörű aggregátot, amíg az teljesen leáll. Soha ne próbálja meg a vágatból kihúzni a még járó köszörűkorongot, más esetben az visszacsapódhat. Keresse meg és szüntesse meg a beakadás okát.
- f) Ne kapcsolja be ismét az elektromos szerszámot amíg az a munkadarabban van. Hagyja először, hogy a köszörűkorong elérje a teljes fordulatszámot, mielőtt óvatosan vágni kezd. Ellenkező esetben a lemez beakadhat, kiugorhat a munkadarabból, vagy visszacsaphat.
- g) A nagyobb munkadarabokat támassza ki, hogy a beakadt köszörűkorong általi visszacsapás kockázatát elkerülje. A nagyobb munkadarabok saját súlyuk alatt elhajolhatnak. A munkadarabot a lemez mindkét oldalán rögzíteni kell a vágás közelében és a széleken is.



Kerülje el az áramütés általi életveszélyeket!

- Ügyeljen rá, hogy a hálózati vezeték ne legyen a korong vagy a szikra közelében.

- A sarokcsiszoló hálózati kábelét mindig csiptető [25] segítségével rögzítse (lásd 8 ábra).
- Mielőtt a sarokcsiszolót megtisztítja vagy beállítja, mindig húzza ki terméket a konnektorból.



Kerülje a tűz és /vagy sérülésveszélyt!

-  A sarokcsiszoló használata közben viseljen védőszemüveget, fülvédőt és védőkesztyűt, ha szükséges hajhálót (hosszú haj esetén) és szájmascskot (a megmunkált anyagtól függően).
 - Csak munkaruházatot viseljen a munka közben.
 - A terméket a rögzítőlukakon keresztül rögzítse a munkaasztalhoz. Győződjön meg róla, hogy az asztal és a termék stabilan álljon.
 - A védőszemüvegnek olyan szálló idegen testekkel szemben is védelmet kell nyújtania, amelyek a különböző felhasználások során keletkezhetnek. A por, ill. légszűrőnek olyan részecskéket is ki kell szűrnie, amelyek az Ön által végzett munka során keletkeznek. Ha hosszabb ideig magas szintű hangerőnek teszi ki magát, az halláskárosodáshoz vezethet.
- ⚠ VIGYÁZAT! SÉRÜLÉSVESZÉLY!** Ügyeljen arra, hogy munka közben ne érjen a vágókoronghoz.
- Használja a vágókorong védőborítását [5].
 - A terméket kizárólag a korongot körülvevő, fém védősapkával ellátott sarokcsiszolóval használja (lásd 7 ábra).
 - A védősapkát úgy helyezze el, hogy a vágókorong alul szabadon fusson és a védősapka ne érintkezzen a munkadarabbal.
 - **VIGYÁZAT! TŰZVESZÉLY!**  vágás közben szikra keletkezik. Ügyeljen rá, hogy a munkaterületen ne legyen gyúlékony anyag.
 - A szikra kárt okozhat a színekben, üvegben és más felületeken. Ne nylon vagy poliszter ruházatot, hanem arra alkalmas, nem gyúlékony munkaruhát viseljen.
 - Győződjön meg róla, hogy a munkadarabot rögzítette és stabilan felfekszik az alaplappra.

- Ne használjon túl nagy munkadarabot, hogy biztosan rögzíteni tudja azt a csavartartó segítségével.
- Használat előtt rendszeresen ellenőrizze a csavarok, az ütközővas és a fűrészlap biztos rögzítését.
- Vizsgálja meg minden egyes használat előtt a terméket az esetleges sérülések szempontjából. A rezgés miatt kilazulhatnak a csavarok.
- Ne használja a terméket, ha bármilyen sérülést talál rajta.
- Győződjön meg róla, hogy a sarokcsiszoló vágókorongja vízszintesen álljon az alaplapon.
- Ehhez a termékhez csak vágókorongot és nem csiszolókorongot használjon.
- Vizsgálja meg minden egyes használat előtt a sarokcsiszoló vágókorongját az esetleges sérülések szempontjából.
- Ne használja a terméket, ha bármilyen horpadást, vágást vagy egyéb sérülést talál rajta. Különben felrobbanhat.
- Ne gyűljön a vágókorong munkaterületéhez, amíg az nem állt le.
- Kövesse az elektromos berendezés és a vágókorong gyártójának utasításait.
- Csak olyan sarokcsiszolót használjon, amelyik vágókorongja 125 mm-es.
-  Ügyeljen rá, hogy a munkafázis közben ne tartózkodjon senki a termék hatókörében.
- Használat során tartsa szorosan a kézi sarokcsiszoló gép markolatát, és úgy tartsa a karját, ill. úgy álljon, hogy ellenállhasson egy lehetséges visszacsapódásnak.
- Ne szorítsa be a vágókorongot, és ne gyakoroljon rá túlzott nyomást. Ne próbáljon túlzottan mély vágásokat készíteni. A vágókorong túlzott igénybevétele esetén megnövekszik annak a valószínűsége, hogy az beszorul, ami visszacsapódáshoz vagy a vágókorong eltéréséhez vezethet.
- Ha beszorul a vágókorong vagy ha bármilyen okból meg szeretné szakítani a vágási folyamatot, akkor kapcsolja ki az elektromos szerszámot és várjon addig, amíg teljesen leállt a vágókorong. Soha ne próbálja a vályatból eltávolítani a vágókorongot, amíg az még forog. Más esetben az visszacsapódhat.

Ellenőrizze a vágókorong beszorulásának okát, és végezzen megfelelő igazítást a munkadarabon.

- A vágási folyamatot ne úgy folytassa, hogy ismét beilleszti a vágókorongot a vályatba és azután bekapcsolja az elektromos szerszámot. Ehelyett először kapcsolja be az elektromos szerszámot, és csak akkor illeszse be a vályatba a vágókorongot, ha az elérte teljes sebességét. A vágókorong beszorulhat, kiugorhat a vályatból vagy visszacsapódás léphet fel, ha akkor indítja be az elektromos szerszámot, amikor a vágókorong már a vályatban van.

● **Összeszerelés**

⚠ VIGYÁZAT! TŰZVESZÉLY! Csak tűzálló felületre szerelje és azon használja a terméket.

A következőképpen járjon el:

- Rögzítse a nyeret **[21]** a belső hatszögletű kulcs **[28]** és a belső hatszögletű csavarok **[23]**, valamint az alátétek **[22]** segítségével az alaplpra **[20]** (lásd 1. ábra).
- Rögzítse a fogantyút **[3]** a bedugott csavar és az ahhoz tartozó anya segítségével a tartóhoz **[24]** (lásd 2. ábra).
- Most dugja az első rögzítőcsapok **[11]**, **[26]** műanyag foglatát **[12]** a tartó **[24]** vezetőjére (lásd 3. ábra).
- Húzza meg a rögzítőcsapokat **[11]**, **[26]** a tartó **[24]** hosszú lyukaiban lévő belső hatszögletű csavarral **[19]**, ezeken a műanyag foglatokon **[12]** keresztül (lásd 3. ábra).
- Dugja át az állítócsavart **[13]** a felső lyukon keresztül és az állítócsavart **[1]** a tartó **[24]** a felső lyukán keresztül (lásd 4. ábra). A csavar gumiütközőinek később rá kell ülnie a sarokcsiszoló burkolatára.

Tudnivaló: Állítsa be úgy a csavarokat, hogy a gumiütközők felfeküdjenek a tartóra **[24]**.

Tudnivaló: Ügyeljen rá, hogy a sarokcsiszolóra már az összeszerelés előtt tegye fel az arra alkalmas vágókorongot, mert a beépített sarokcsiszolóban már nem lehet cserélni a korongot.

- Szerelje a sarokcsiszolót a tartóra [24].
Tudnivaló: Ellenőrizze, hogy a sarokcsiszoló M6, M8 vagy M10-es markolattartó csavarokkal rendelkezzen.
- Legyenek kéznél a megfelelő tartócsavarok [8], alátétlemezek [7] valamint az azokhoz tartozó anyák [9], távtartó [10] és műanyagtokok [6].
- Dugja a szükséges műanyagtokot [6] a rögzítő csapba [11], [26] (lásd 5 ábra).
Tudnivaló: Ügyeljen rá, hogy a műanyagtokokhoz [6] tartózó tartócsavarokat [8] használja. Az M10 csavarhoz [8] nincs szüksége műanyagtokra.
- Dugja át a kívánt távolságtartót [10] és az alátétlemezt [7] a tartócsavarra [8] (lásd 7 ábra).
Tudnivaló: 3 különböző hosszúságú távolságtartó [10] van a csomagban. Válassza a kívánt hosszúságú távolságtartót [10].
Tudnivaló: Állítsa be úgy a távolságtartót [10], hogy a vágókorong ne érjen hozzá a munkaszaltnál az alaplap [20] alatt (lásd 7 ábra).
- Csavarja bele a csavarhúzó segítségével [29] a megfelelő tartócsavart [8] a hátsó rögzítőcsapba [11], [26] és a sarokcsiszolóba (lásd 6 ábra).
- Rögzítse a sarokcsiszolót úgy, hogy a tartócsavarhoz [8] tartozó anyát [9] meghúzza (a rögzítőcsap [11], [26] irányába csavarja) (lásd 6 ábra).
- Állítsa be úgy az állítócsavarokat [1], [13], hogy a sarokcsiszoló függőlegesen álljon az alaplapra [20] és erősen rögzítve legyen a tartón [24] (lásd 6 ábra).
- A belső hatszögletű csavarok [23] enyhe kicsavarozásával állítsa be úgy a nyeret [21], hogy a sarokcsiszoló vágókorongja középre kerüljön az alaplap [20] vágatába (lásd 7 ábra).
- Végül szerelje fel a védőborítást [5]. Ehhez dugja a védőborítást [5] a fémrúdra [2] és húzza meg a szárnyas anyacsavart [4] segítségével (lásd 8 ábra).
- Ehhez dugja a fémrudat [2] a tartó [24] megfelelő nyílásába és rögzítse azt a szárnyas csavart [27] segítségével (lásd 8 ábra).

- A sarokcsiszoló hálózati kábelét mindig rögzítse a csipesz [25] segítségével.
- A sarokcsiszoló összeszerelésének befejeztével kapcsolja be pár másodpercre, majd aztán ki a gépet. Ellenőrizze ismét a csavarok rögzítését.

● Használat

- Állítsa be a vezetőcsavart [16] a kívánt munkadarabhoz.
- Tegye a munkadarabot a hátsó ütköző [18] alaplapjára [20] és rögzítse a csavartartó segítségével [14].
Tudnivaló: Ügyeljen rá, hogy a munkadarab az alaplapra [20] felfeküdjön (lásd 9 ábra).
- ⚠ **VIGYÁZAT! SÉRÜLÉSVESZÉLY!** Ügyeljen rá, hogy a munkadarab hossza az ütköző [18] hosszának felét legalább elérje. Egyébként a munkadarab kicsúszhat és kirepülhet.
- Állítsa be úgy az ütközőket [17], [18], hogy a munkadarab a vágókorong közepén legyen.
- Kapcsolja be a sarokcsiszolót és nyomja rá a munkadarabra.
-  Kerülje a gyors és hirtelen mozgásokat és egyenletes erőt fejtessen ki a munkadarabra.

● Tisztítás és ápolás

- A tisztításhoz és ápoláshoz csak enyhén nedves, szőszmentes kendőt használjon.

● Mentésítés

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából.

A kiszolgált termék megsemmisítési lehetőségeiről lakóhelye illetékes önkormányzatánál tájékozódhat.

● **Garancia és szerviz**

● **Garanciális ügyek lebonyolítása**

Ügyének gyors elintézhetősége céljából, kérjük kövesse az alábbi útmutatást:

Kérjük, kérdések esetére készítse elő a pénztárblokkot és a cikkszámot (pl. IAN 123456_7890) a vásárlás tényének az igazolására.

Kérjük, hogy a cikkszámot olvassa le a típustábláról, a gravírozásból, az Útmutató címlapjáról (balra lent), illetve a hátoldalon, vagy a termék alján található matricáról.

Amennyiben működési hibák, vagy egyéb hiányosság lépne fel, előszöris vegye fel a kapcsolatot a következőkben megnevezett szervizek egyikével telefonon, vagy e-mailen.

A hibásnak ítélt terméket ezután a vásárlást igazoló blokk, valamint a hiba leírásának és keletkezési idejének mellékelésével díjmentesen postázhatja az Önnel közölt szervizcímre.

● **Szerviz**

Szerviz Magyarország

Tel.: 0680021536

E-mail: owim@lidl.hu

Legenda uporabljenih piktogramov	Stran 22
Uvod.....	Stran 22
Predvidena uporaba.....	Stran 22
Opis delov in obseg dobave	Stran 22
Tehnični podatki	Stran 23
Varnostni napotki.....	Stran 23
Splošni varnostni napotki.....	Stran 23
Varnostni napotki za ločilne brusilne stroje.....	Stran 23
Montaža.....	Stran 26
Uporaba.....	Stran 27
Čiščenje in nega	Stran 27
Odstranjevanje	Stran 27
Garancija in servis.....	Stran 27
Postopek pri uveljavljanju garancije	Stran 27
Servis.....	Stran 28

Legenda uporabljenih piktogramov

	Preberite navodilo za uporabo!		Otrok z embalažnim materialom in izdelkom nikoli ne pustite nenadzorovanih.
	Upoštevajte opozorila in varnostne napotke!		Nosite zaščitna očala, zaščito za sluh, zaščitne rokavice in obrazno masko.
	Previdnost pred električnim udarom! Smrtna nevarnost!		Poskrbite, da se med delovnimi fazami druge osebe ne bodo zadrževale v delovnem radiju izdelka.
	Nevarnost požara!		Izogibajte se sunkovitim gibom in enakomerno pritiskajte na obdelovanec.

Stojalo za kotni brusilnik

● Uvod

 Iskrene čestitke ob nakupu vašega novega izdelka. Odločili ste se za kakovosten izdelek. Pred prvo uporabo se seznanite z izdelkom. V ta namen pozorno preberite naslednja navodila za uporabo in varnostne napotke. Izdelek uporabljajte samo tako, kot je opisano in samo za navedena področja uporabe. To navodilo hranite na varnem mestu. V primeru izročitve izdelka tretjim, jim predajte tudi vso dokumentacijo.

● Predvidena uporaba

Ta izdelek je predviden kot stacionarna pomoč za pritrdjevanje pri ločevalnih delih z ročnimi kotnimi brusilniki. Izdelek je primeren za večino enoročnih kotnih brusilnikov z velikostjo brusne plošče 125 mm. Kakršna koli drugačna uporaba od zgoraj opisane ali spreminjanje izdelka ni dovoljeno in lahko privede do povzročitve poškodb in/ali škode na izdelku. Za poškodbe, nastale zaradi nepredvidene uporabe, proizvajalec ne prevzema odgovornosti. Izdelek ni predviden za poslovno uporabo.

● Opis delov in obseg dobave

Takoj po razpakiranju preverite obseg dobave, ali so izdelek in vsi deli prisotni in v brezhibnem stanju (glejte sl. A). Izdelka nikakor ne montirajte, če obseg dobave ni popoln.

- 1 Vijak za nastavitev z gumijastim blažilnikom (kratek) x 1
- 2 Kovinska palica x 1
- 3 Ročaj x 1
- 4 Krilna matica (držalo pokrova) x 1
- 5 Zaščitni pokrov x 1
- 6 Tulec iz umetne mase M6 / M8 po x 2
- 7 Podložka (držalni vijak M6 / M8 / M10) po x 1
- 8 Držalni vijak M6 / M8 / M10 (kotni brusilnik) po x 2
- 9 Matica (držalni vijak M6 / M8 / M10 kotni brusilnik) po x 2
- 10 Distančnik (60 / 90 / 130 mm) po x 1
- 11 Sprednji držalni zatič x 1
- 12 Vpenjalo iz umetne mase (držalni zatič) x 2
- 13 Vijak za nastavitev z gumijastim blažilnikom (dolgi) x 1
- 14 Navojni ročaj (vijačno držalo) x 1
- 15 Držalni navoj (vijačno držalo) x 1
- 16 Vodilni vijak (vijačno držalo) x 3
- 17 Omejilo (vijačno držalo) x 1
- 18 Omejilo (zadnje držalo) x 1

- 19 Inbus vijak (pritrditev držalnega zatiča) x 2
- 20 Osnovna plošča x 1
- 21 Sedež x 1
- 22 Podložka (inbus vijak za sedež) x 2
- 23 Inbus vijak (pritrditev sedeža) x 2
- 24 Držalo x 1
- 25 Sponka x 1
- 26 Zadnji držalni zatič x 1
- 27 Krilni vijak x 1
- 28 Inbus ključ x 1
- 29 Vijačni ključ x 1

● Tehnični podatki

Maks. mere obdelovanca:

- Cevi: okrogla cev: 30 x 2 mm ($\varnothing$ x s)
 druge oblike: 30 x 2 mm (Š x s)
- Palice: okroglo železo: $\varnothing$ 12 mm
 druge oblike: 12 mm (Š)
- Plošče: 45 x 2 mm (Š x s)

Material / teža:

- Material: aluminijeva litina,
 lito železo (glavni materiali)
- Teža: 2,9 kg ($\pm$ 5 %)



Varnostni napotki

⚠ OPOZORILO! Preberite vsa varnostna opozorila in navodila. Neupoštevanje varnostnih napotkov in navodil lahko povzroči električni udar, požar in / ali hude poškodbe.



Splošni varnostni napotki

-  **SMRTNA NEVARNOST IN NEVARNOST NESREČ ZA MALČKE IN OTROKE!** Otrok

nikoli ne pustite nenadzorovanih z embalažnim materialom. Obstaja nevarnost zadušitve z embalažnim materialom. Otroci pogosto podcenjujejo nevarnosti. Otrokom nikoli ne dovolite zadrževanja v bližini izdelka. Ta izdelek ni igrača.

- Delovno območje naj bo vedno čisto in dobro osvetljeno. Nered in neosvetljena delovna področja so lahko vzrok za nezgode.
- Izdelek shranite na suhem mestu, na katerem ni prahu.
- Stojalo za kotni brusilnik je samo stojalo za en kotni brusilnik. Kotni brusilnik, uporabljen skupaj s tem izdelkom, je treba opremiti s priloženim zaščitnim sistemom in mora ustrezati zahtevam standarda IEC 62841-3-10.

● Varnostni napotki za ločilne brusilne stroje

1) Varnostni napotki za ločilne brusilne stroje

- a) Upravitelj in bližnje osebe se ne smejo zadrževati v bližini ravni vrtljive brusilne plošče. Zaščitni pokrov mora ščititi upravitelja pred drobci in naključnim stikom z brusilnim telesom.
- b) Uporabljajte izključno vezane, ojačene ali diamantne rezalne plošče za svoje električno orodje. Dejstvo, da lahko pribor namestite na električno orodje, ne zagotavlja varne uporabe.
- OPOMBA 1** Izraz »vezana ojačena« ali »diamantna« se uporablja skladno z določili električnega orodja.
- c) Dovoljeno število vrtljajev električnega orodja mora biti najmanj tako visoko, kot je najvišje število vrtljajev, navedeno na električnem orodju. Pribor, ki se vrti hitreje, kot je dovoljeno, se lahko razleti in odleti.
- d) Brusilna telesa je dovoljeno uporabljati le za priporočeno uporabo. Na primer: Nikoli ne brusite s stransko površino ločilne plošče. Ločevalne plošče so namenjene za odstranjevanje materiala z robom plošče. Stransko delovanje sil na ta brusilna telesa lahko povzroči zlom.
- e) Za izbrano brusilno ploščo vedno uporabljajte nepoškodovano vpenjalno prirobnico pravilne velikosti in oblike. Ustrezna prirobnica podpira brusilno ploščo in tako zmanjša nevarnost zloma brusilne plošče.

- f) Zunanji premer in debelina uporabljenega orodja morata ustrezati podatkom o dimenzijah vašega električnega orodja. Napačno izmerjenih uporabljenih orodij ni mogoče dovolj zavarovati ali nadzorovati.
- g) Rezne plošče in prirobnica se morajo natančno prilegati na vreteno vašega električnega orodja. Uporabljena orodja, ki se ne prilegajo natančno na vreteno električnega orodja, se vrtijo neenakomerno, močno vibrirajo in lahko privedejo do izgube nadzora.
- h) Ne uporabljajte poškodovanih brusilnih plošč. Pred vsako uporabo preverite brusilne plošče glede kršenja in razpok. Če električno orodje ali brusilna plošča pade na tla, preverite, ali je poškodovano /-a ali pa uporabite nepoškodovano brusilno ploščo. Ko je brusilna plošča preverjena in jo uporabljate, se upravljavec in bližnje osebe ne smejo zadrževati v bližini ravni vrtljive brusilne plošče in pustite, da naprava približno 1 minuto deluje z najvišjim številom vrtljajev. Poškodovane brusilne plošče se večinoma med tem preizkusom zlomijo.
- i) Nosite osebno zaščitno opremo. Glede na uporabo uporabljajte popolno zaščito za obraz, zaščito za oči ali zaščitna očala. Če je potrebno, nosite protiprašno masko, zaščito za sluh, zaščitne rokavice ali poseben predpasnik, ki bodo preprečili dostop majhnih delcev in materiala do vas. Zaščita za oči mora ščititi tudi pred letečimi tujki, do katerih lahko pride pri različnih vrstah uporabe. Protiprašna maska in zaščita za dihala morata filtrirati prah, ki nastane pri uporabi. Če ste dlje časa izpostavljeni glasnemu hrupu, lahko pride do poškodb sluha.
- j) Zagotovite, da so druge osebe varno oddaljene od vašega delovnega območja. Vsaka oseba, ki vstopi v delovno območje, mora nositi osebno zaščitno opremo. Drobci obdelovanca ali zlomljeni deli uporabljenega orodja lahko odletijo in povzročijo telesne poškodbe tudi zunaj neposrednega delovnega območja.
- k) Priključne napeljave ne približujte uporabljenim vrtljivim orodjem. Če izgubite nadzor nad napravo, lahko prerežete ali zajamete priključno napeljavo ali pa se vaša dlan ali roka ujame v uporabljeno vrtljivo orodje.
- l) Redno čistite prezračevalne reže svojega električnega orodja. Ventilator motorja vleče prah v ohišje, akumulacija kovinskega prahu pa lahko povzroči nevarnosti zaradi elektrike.
- m) Električnega orodja ne uporabljajte v bližini gorljivih materialov. Električnega orodja ne uporabljajte, če je postavljen na gorljivi površini, npr. lesu. Iskre bi lahko povzročile vnetje teh materialov.
- n) Ne uporabljajte orodij, ki zahtevajo tekoča hladilna sredstva. Uporaba vode ali drugih hladilnih sredstev lahko povzroči električni udar.
- o) Zaščitni pokrovi morajo ostati nameščeni. Zaščitni pokrovi morajo biti delujoči in pravilno nameščeni. Razrahljane, poškodovane ali nepravilno delujoče zaščitne pokrove je treba popraviti ali zamenjati.

2) Povratni udarec in ustrezni varnostni napotki

Povratni udarec je nenadna reakcija zaradi zataknjene ali zablokirane ločilne plošče. Zataknitev ali blokada vodi do takojšnje ustavitve vrtenja uporabljenega orodja. S tem bo nenadzorovana brusilno ločilna naprava odskočila navzgor v smeri upravljavca. Če se npr. ločilna plošča zatakne ali zablokira v obdelovancu, se lahko rob ločilne plošče, ki je pogreznjena v obdelovanca, zatakne in odlomi ali povzroči povratni udarec. S tem se lahko ločilne plošče tudi zlomijo. Povratni udarec je posledica napačne ali pomanjkljive uporabe električnega orodja. Preprečite ga lahko z ustreznimi previdnostnimi ukrepi, kot je opisano v nadaljevanju.

- a) Električno orodje trdno držite in postavite svoje telo in roke v takšen položaj, v katerem lahko nadzorujete sile povratnega udarca. Upravljaec lahko z ustreznimi previdnostnimi ukrepi obvlada povratni udarec in nastale sile.
- b) Izogibajte se območju pred in za vrtečo ločilno ploščo. Pri povratnem udarcu se bo ločilno brusilna naprava pomaknila navzgor v smeri upravljavca.

- c) Ne uporabljajte verižnega rezila, rezila za les ali nazobčanega rezila in ne segmentirane diamantne plošče z več kot 10 mm širokimi vrzelmi. Takšna orodja pogosto povzročijo povratni udarec ali izgubo nadzora nad električnim orodjem.
- d) Preprečite blokado ločilne plošče ali premočno pritiskanje. Ne izvajajte preglobokih rezov. Preobremenitev ločilne plošče poveča njeno obremenitev in dovzetnost za zataknitev ali blokado, s tem pa tudi možnost povratnega udarca ali zloma brusilnega telesa.
- e) Če se ločilna plošča zatakne ali če prekinete z delom, napravo izklopite in držite ločilno brusilno napravo pri miru, dokler se plošče ne zaustavi. Nikoli ne poskušajte iz reza izvleči ločilne plošče, ki se še vrti, saj lahko pride do povratnega udarca. Ugotovite in odpravite vzrok zataknitve.
- f) Ne vklopite električnega orodja, dokler je ta v obdelovancu. Najprej naj ločilna plošča doseže polno število vrtljajev, preden previdno nadaljujete z rezanjem. Sicer se lahko plošča zatakne, odskoči iz obdelovanca ali povzroči povratni udarec.
- g) Velike obdelovance podprite, da boste zmanjšali tveganje povratnega udarca zaradi zataknjene ločilne plošče. Veliki obdelovanci se lahko zaradi lastne teže zvijejo. Obdelovanec je treba podpreti na obeh straneh plošče, tako v bližini odreza kot tudi na robu.



Preprečite smrtno nevarnost zaradi udara električnega toka!

- Poskrbite, da omrežni kabel ne bo v delovnem območju brusne plošče ali območju izmeta isker.
- Omrežni kabel kotnega brusilnika vedno pritrдите s sponko **25** (glejte sl. 8).
- Vedno izvlecite omrežni vtič kotnega brusilnika iz vtičnice, kadar izvajate kakršna koli čistilna ali nastavljajna dela na izdelku.



Preprečite nevarnost telesnih poškodb in / ali materialne škode!

-  Med delom s kotnim brusilnikom vedno nosite zaščitna očala, zaščito za sluh in zaščitne rokavice ter po potrebi mrežo za lase (v primeru dolgih las) in obrazno masko (odvisno od obdelovanega materiala).
- Med delom z izdelkom ne nosite širokih oblačil.
- Izdelek pritrdite prek lukenj za pritrditev na delovno mizo. Poskrbite, da bosta miza in izdelek trdno postavljeni.
- Zaščita za oči mora ščititi tudi pred letečimi tuji, do katerih lahko pride pri različnih vrstah uporabe. Protiprašna oz. obrazna maska mora filtrirati takšne delce, ki nastanejo pri delih, ki jih izvajate. Če ste dlje časa izpostavljeni previsoki glasnosti, lahko pride do izgube sluha.

⚠️ PREVIDNO! NEVARNOST TELESNIH POŠKODB! Poskrbite, da se med delom ne boste dotaknili ločilne plošče.

- Vedno uporabljajte zaščitni pokrov **5** ločilne plošče.
- Izdelek uporabljajte le s kotnim brusilnikom, ki je opremljen z ustrezno kovinsko zaščitno kapico okrog brusne plošče (glejte sl. 7).
- Zaščitno kapico namestite tako, da bo ločilna plošča v spodnjem območju teče odprto in zaščitna kapica ne bo mogla priti v stik z obdelovancem.



PREVIDNO! NEVARNOST POŽARA! Pri rezanju nastajajo iskre. Poskrbite, da se v delovnem

- območju ne bodo nahajali vnetljivi materiali.
- Iskre lahko poškodujejo barvo, steklo in druge površine. Ne nosite oblačil iz najlona ali poliestra, temveč ustrezna, nevnetljiva delovna oblačila.
- Poskrbite, da bo obdelovanec dobro pritrjeno nalegal na osnovno ploščo.
- Ne uporabljajte obdelovancev, ki so preveliki, da bi jih lahko s pomočjo vijáčnega držala varno pritrdili.

- Pred in med uporabo redno preverjajte trdno pritrjenost vseh vijakov.
- Redno preverjajte izdelek glede morebitnih poškodb. Zaradi vibracij se lahko vijaki med uporabo zrahljajo.
- Izdelka ne uporabljajte, če ugotovite kakršne koli poškodbe.
- Poskrbite, da bo ločilna plošča kotnega brusilnika nameščena navpično na osnovno ploščo.
- S tem izdelkom uporabljajte le ločilne plošče in ne grobih brusnih plošč.
- Redno preverjajte ločilno ploščo kotnega brusilnika glede kakršnih koli poškodb.
- Plošče ne uporabljajte, če ugotovite kakršne koli udrtine, zareze ali drugačne poškodbe. Plošča lahko eksplodira.
- Nikoli ne segajte v delovno območje ločilne plošče, dokler se ne ustavi.
- Upoštevajte navodila proizvajalca električne naprave in ločilnih plošč glede rezanja.
- Uporabljajte le kotne brusilnike, katerih ločilna plošča ima premer 125 mm.
-  Poskrbite, da se med delovnimi fazami druge osebe ne bodo začele v delovnem radiju izdelka.
- Kadar uporabljate kotni brusilnik, trdno držite ročaj in imejte roko ob telesu tako, da lahko vzdržite povratni udarec.
- Preprečite zataknitev ločilne plošče in ne izvajajte čezmernega pritiska na njo. Ne poskušajte izvajati preglobokih rezov. Preobremenitev ločilne plošče poveča verjetnost, da se ta zatakne in povzroči povratni udarec ali zlom ločilne plošče.
- Če se ločilna plošča zatakne ali če iz kakršnega koli razloga želite prekiniti postopek rezanja, izklopite električno orodje in počakajte, da se ločilna plošča povsem ustavi. Nikoli ne poskušajte odstraniti ločilne plošče iz reza, dokler se še vrti. V nasprotnem primeru lahko pride do povratnega udarca. Preverite razlog zataknitve in ustrezno popravite obdelovanec.
- Ne nadaljujte s postopkom rezanja tako, da znova uvedete ločilno ploščo v rez in nato vklopite električno orodje. Namesto tega najprej vklopite električno orodje in uvedite ločilno ploščo v rez šele, ko doseže svojo

polno hitrost. Ločilna plošča se lahko zatakne, skoči iz reza ali pa pride do povratnega udarca, če zaženete električno orodje, ko je ločilna plošča že v rezu.

● Montaža

⚠ PREVIDNO! NEVARNOST POŽARA!

Izdelek namestite in ga uporabljajte le na ognjevarni podlagi.

Ravnajte tako:

- S pomočjo ključa z notranjim šestkotnikom [28] pritrdite sedež [21] z vijaki z notranjim šestkotnikom [23] in s podložkami [22] na osnovno ploščo [20] (glejte sliko 1).
 - Pritrdite ročaj [3] s pomočjo vložnega vijaka in pripadajoče matice na držalo [24] (glejte sliko 2).
 - Zdaj vstavite vpenjali iz umetne mase [12] držalnih zatičev [11], [26] na vodilo držala [24] (glejte sliko 3).
 - Nato pritrdite držalna zatiča [11], [26] skozi ti vpenjali iz umetne mase [12] z vijaki z notranjim šestkotnikom [19] v vzdolžnih luknjah držala [24] (glejte sliko 3).
 - Vstavite vijak za nastavljanje [13] skozi spodnjo luknjo in vijak za nastavljanje [1] skozi zgornjo luknjo držala [24] (glejte sliko 4). Gumijasti blažilnik teh vijakov morajo pozneje nalegati na ohišje kotnega brusilnika.
- Napotek:** Najprej nastavite ta vijaka tako, da bosta gumijasta blažilnika neposredno nalegala na držalo [24].
- Napotek:** Upoštevajte, da mora biti kotni brusilnik že pred montažo opremljen z ustrežno ločilno ploščo, saj menjava plošče pri vgrajenem kotnem brusilniku ni mogoča.
- Zdaj namestite kotni brusilnik v držalo [24].
- Napotek:** Pri tem najprej preverite, ali ima vaš kotni brusilnik držalo ročaja z velikostjo navoja M6, M8 ali M10.
- Nato pripravite ustrezne držalne vijake [8], podložke [7] in pripadajoče matice [9], distančnike [10] in tulce iz umetne mase [6].
 - Vstavite potrebne tulce iz umetne mase [6] v držalna zatiča [11], [26] (glejte sliko 5).

Napotek: Poskrbite, da boste tulce iz umetne mase [6] uporabili ustrezno s potrebnimi držalnimi vijaki [8]. Za držalni vijak M10 [8] ne potrebujete tulca iz umetne mase.

- Namestite želeni distančnik [10] in podložko [7] na držalni vijak [8] (glejte sliko 7).

Napotek: Priloženi so 3 distančniki [10] različnih dolžin. Izberite distančnik [10], ki je ustrezno dolg.

Napotek: Distančnik [10] nastavite tako, da se ločilna plošča ne more dotakniti delovne mize pod osnovno ploščo [20] (glejte sliko 7).

- S pomočjo vijачnega ključa [29] privijte ustrezni držalni vijak [8] skozi držalni zatič [11], [26] in kotni brusilnik (glejte sliko 6).
- Pritrdite kotni brusilnik, tako da zategnete ustrezno matico [9] držalnega vijaka [8] (torej zavrtite v smeri držalnega zatiča [11], [26]) (glejte sliko 6).
- Zdaj nastavite vijaka za nastavljanje [1], [13] tako, da bo kotni brusilnik poravnal navpično na osnovno ploščo [20] in trdno pritrjen na držalo [24] (glejte sl. 6).
- Nastavite sedež [21], potem ko ste rahlo popustili inbus vijake [23], tako da se bo ločilna plošča kotnega brusilnika pogreznila na sredino v izrez osnovne plošče [20] (glejte sliko 7).
- Zdaj namestite zaščitni pokrov [5]. Pri tem namestite zaščitni pokrov [5] na kovinsko palico [2] in jo pritrdite s pomočjo krilne matice [4] (glejte sliko 8).
- Nato vstavite kovinsko palico [2] v ustrezno odprtino držala [24] in jo pritrdite s krilnim vijakom [27] (glejte sliko 8).
- Kabel kotnega brusilnika vedno pritrdite s sponko [25].
- Ko je montaža končana, vklopite kotni brusilnik za nekaj sekund, nato pa ga znova izklopite. Nato znova preverite trdno pritrjenost vseh vijakov.

● Uporaba

- Nastavite vodilni vijak [16] za želeni obdelovanec.

- Položite obdelovanec na osnovno ploščo [20] do zadnjega omejila [18] in ga pritrdite s pomočjo vijачnega držala [14].

Napotek: Poskrbite, da bo obdelovanec nalegal na osnovno ploščo [20] (glejte sl. 9).

⚠ PREVIDNO! NEVARNOST TELESNIH POŠKODB!

Poskrbite, da bo dolžina obdelovanca ustrezala vsaj polovici dolžine omejila [18]. V nasprotnem primeru se lahko obdelovanec razrahlja in poleti stran.

- Omejili [17], [18] nastavite tako, da bo obdelovanec na sredini ločilne plošče.
- Zdaj vklopite kotni brusilnik in ga pritisnite ob obdelovanec.



Izogibajte se sunkovitim gibom in enakomerno pritiskajte na obdelovanec.

● Čiščenje in nega

- Za čiščenje in nego uporabljajte samo rahlo navlaženo krpo, ki ne pušča vlaken.

● Odstranjevanje

Embalaža je narejena iz okolju primernih materialov, ki jih lahko oddate za recikliranje na lokalnih zbirališčih odpadkov.

O možnostih odstranjevanja odsluženega izdelka se lahko pozanimате pri svoji občinski ali mestni upravi.

● Garancija in servis

● Postopek pri uveljavljanju garancije

Za zagotovitev hitre obdelave vašega primera vas prosimo, da sledite naslednjim napotkom:

Prosimo, da za vsa vprašanja pripravite račun in številko izdelka (npr. IAN 123456_7890) kot dokazilo o nakupu.

Številko izdelka najdete na identifikacijski ploščici, gravuri, naslovni strani v navodilih (spodaj levo) ali na nalepki na hrbtni ali spodnji strani. Če pride do napačnega delovanja ali drugih pomanjkljivosti, se obrnite najprej na v nadaljevanju navedeni servisni oddelek po telefonu ali prek e-pošte.

Izdelek, označen kot okvarjen, lahko nato brez poštnine pošljete na navedeni naslov servisa, zraven pa priložite potrdilo o nakupu (blagajniški račun) in navedite, za kakšno pomanjkljivost gre in kdaj je nastala.

● Servis

Servis Slovenija

Tel.: 080082034

E-Mail: owim@lidl.si

Legenda použitých piktogramů	Strana 30
Úvod	Strana 30
Použití ke stanovenému účelu.....	Strana 30
Popis součástí a obsah dodávky.....	Strana 30
Technické údaje	Strana 31
Bezpečnostní upozornění.....	Strana 31
Všeobecná bezpečnostní upozornění	Strana 31
Bezpečnostní pokyny pro dělicí a brousící stroje.....	Strana 31
Montáž	Strana 34
Obsluha	Strana 35
Čistění a ošetřování.....	Strana 35
Zlikvidování.....	Strana 35
Záruka a servis	Strana 35
Postup v případě uplatňování záruky	Strana 35
Servis.....	Strana 36

Legenda použitých piktogramů

	Přečtěte si návod k obsluze!		Nikdy nenechtejte děti bez dozoru s obalovým materiálem a výrobkem.
	Dbejte na výstrahy a bezpečnostní upozornění!		Používejte ochranné rukavice, ochranu sluchu, ochranné brýle a dýchací masku.
	Pozor na úraz elektrickým proudem! Ohrožení života!		Dávejte pozor, aby se během práce nezdržovaly v nebezpečném prostoru výrobku žádné další osoby.
	Nebezpečí požáru!		Vyhýbejte se rychlým a prudkým pohybům, tlak na obrobek musí být rovnoměrný.

Stojan na úhlovou brusku

● Úvod



Blahopřejeme Vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro kvalitní výrobek. Před prvním uvedením do

provozu se seznámte s výrobkem. K tomu si pozorně přečtěte následující návod k obsluze a bezpečnostní pokyny. Používejte výrobek jen popsaným způsobem a pouze pro uvedené oblasti použití. Uschovejte si tento návod na bezpečném místě. Všechny podklady vydejte při předání výrobku i třetí osobě.

● Použití ke stanovenému účelu

Tento výrobek je stacionární upevňovací pomůcka k řezání pomocí ručních úhlových brusek. Výrobek je určen pro většinu jednoručních úhlových brusek s kotoučem o velikosti 125 mm. Jakékoliv jiné než výše popsané použití nebo změna na výrobku nejsou přípustné a mohou vést k poraněním a/ nebo poškozením výrobku. Výrobce neručí za škody vzniklé jiným použitím než k popsanému účelu. Výrobek není určen ke komerčnímu využití.

● Popis součástí a obsah dodávky

Bezprostředně po rozbalení zkontrolujte obsah dodávky, zda je úplný, a bezvadný stav výrobku a všech dílů (viz obr. A). V žádném případě výrobek nemontujte, není-li obsah dodávky úplný.

- 1 Seřizovací šroub s gumovým dorazem (krátký) x 1
- 2 Kovová tyčka x 1
- 3 Rukojeť x 1
- 4 Křídlová matka (držák krytu) x 1
- 5 Kryt x 1
- 6 Plastové pouzdro M6 / M8 vždy x 2
- 7 Podložka (upínací šroub M6 / M8 / M10) vždy x 1
- 8 Upínací šroub M6 / M8 / M10 (úhlová bruska) vždy x 2
- 9 Matice (upínací šroub M6 / M8 / M10, úhlová bruska) vždy x 2
- 10 Distanční prvek (60/90/130 mm) vždy x 1
- 11 Přední upínací čep x 1
- 12 Plastový držák (upínací čep) x 2
- 13 Seřizovací šroub s gumovým dorazem (dlouhý) x 1
- 14 Rukojeť se závitem (držák se šroubem) x 1
- 15 Upínací závit (držák se závitem) x 1
- 16 Vodicí šroub (držák se závitem) x 3
- 17 Doraz (držák se závitem) x 1

- 18 Doraz (zadní držák) x 1
- 19 Šroub s vnitřním šestihranem (upevnění upínacího čepu) x 2
- 20 Základní deska x 1
- 21 Sedlo x 1
- 22 Podložka (šroub sedla s vnitřním šestihranem) x 2
- 23 Šroub s vnitřním šestihranem (upevnění sedla) x 2
- 24 Držák x 1
- 25 Svorka x 1
- 26 Zadní upínací čep x 1
- 27 Křídlový šroub x 1
- 28 Inbusový klíč x 1
- 29 klíč na šrouby x 1

● Technické údaje

Max. rozměry obrobku:

Trubky:	Kulatá trubka: 30 x 2 mm ($\emptyset$ x t) Jiné tvary: 30 x 2 mm (š x t)
Tyče:	Kulatiny: $\emptyset$ 12 mm Jiné tvary: 12 mm (š)
Desky:	45 x 2 mm (š x t)

Materiál/hmotnost:

Materiál:	Hliníková litina, litina (hlavní materiály)
Hmotnost:	2,9 kg (± 5 %)



Bezpečnostní upozornění

⚠ VÝSTRAHA! Přečtěte si všechna bezpečnostní upozornění a pokyny. Nerespektování bezpečnostních pokynů a instrukcí může způsobit úraz elektrickým proudem, požár a/ nebo závažná poranění.



Všeobecná bezpečnostní upozornění

-  **NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A ÚRAZU PRO MALÉ DĚTI A DĚTI!** Nikdy nenechte

děti bez dohledu s obalovým materiálem. Hrozí jim nebezpečí udušení obalovým materiálem. Děti často podcení nebezpečí. Výrobek chraňte před dětmi. Výrobek není hračka.

- Udržujte pracoviště čisté a dobře osvětlené. Nepořádek a nedostatečně osvětlené pracoviště mohou vést k úrazu.
- Výrobek skladujte vždy suchý a zbavený prachu.
- Stojan je určený jen pro úhlovou brusku. Úhlová bruska použitá s tímto výrobkem musí být vybavena dodaným ochranným systémem a má odpovídat požadavkům obsaženým v IEC 62841-3-10.

● Bezpečnostní pokyny pro dělicí a brousící stroje

1) Bezpečnostní pokyny pro dělicí a brousící stroje

- a) Zdržujte se spolu s osobami stojícími v blízkosti mimo rovinu rotujícího brusného kotouče. Ochranný kryt má chránit obsluhu před odletujícími úlomky materiálu a náhodným kontaktem s brusným kotoučem.
- b) Používejte pro Váš elektrický nástroj jen dělicí kotouče zesílené s pojivem nebo diamantové dělicí kotouče. Skutečnost, že můžete použít některé jiné příslušenství pro Váš elektrický nástroj nezaručuje jeho bezpečný provoz.
POZNÁMKA 1 Výraz „zesílené s pojivem“ nebo „diamantové“ je používán podle určení elektrického nástroje.
- c) Přípustné otáčky použitého nástroje musí být minimálně stejně vysoké jako maximální otáčky uvedené na elektrickém nástroji. Příslušenství, které rotuje rychleji než je přípustné, může prasknout a odlétnout.
- d) Brusné kotouče se smějí používat jen pro doporučené způsoby práce. Například: Nebruste nikdy postranní plochou dělicího kotouče. Dělicí kotouče jsou určeny k záběru do materiálu hranou na jejich obvodu. Tlak na postranní plochu kotouče může způsobit jeho prasknutí.

- e) Používejte pro Vámi zvolený brusný kotouč jen nepoškozenou upínací přírubu ve správné velikosti a tvaru. Vhodné příruby dobře podírají brusný kotouč a snižují riziko jeho prasknutí.
- f) Vnější průměr a tloušťka použitého nástroje musí odpovídat rozměrům udaným pro Váš elektrický nástroj. Nástroje nesprávné velikosti není možné zakrýt ochranou nebo plně kontrolovat.
- g) Brusné kotouče a příruby musí přesně lícovat s hřídelí Vašeho elektrického nástroje. Nástroje, které mají vůli na hřídeli elektrického nástroje rotují nerovnoměrně, silně vibrují a mohou vést ke ztrátě kontrole.
- h) Nepoužívejte poškozené brusné kotouče. Před každým použitím kontrolujte brusné kotouče, jestli nemají odšlapaný povrch nebo nejsou prasklé. V případě, že Vám elektrický nástroj nebo brusný kotouč spadne, zkontrolujte, jestli není poškozený anebo použijte nepoškozený brusný kotouč. Po kontrole a nasazení brusného kotouče nechte přístroj běžet 1 minutu s nejvyššími otáčkami a přitom se zdržujte spolu s přítomnými osobami mimo prostor v rovině rotujícího brusného kotouče. Většina poškozených kotoučů praskne v průběhu tohoto testu.
- i) Noste osobní ochranné pomůcky. Podle druhu práce používejte úplnou ochranu obličeje, očí nebo ochranné brýle. Pokud je to přiměřené noste masku proti prachu, ochranu sluchu, ochranné rukavice nebo speciální zástěru chránící před odštěpky materiálů. Ochrana očí musí chránit před cizími tělesy odlétajícími při různých způsobech použití. Prachová ochranná maska a respirátor musí filtrovat prach vznikající při použití nástroje. Při déle trvajícím, silném hluku můžete ztratit sluch.
- j) Dbejte na to, aby ostatní osoby zachovávaly bezpečný odstup od Vašeho pracoviště. Každá osoba, která vstoupí na pracoviště musí nosit osobní ochranné pomůcky. Odlétající částice obrobku nebo prasklý nástroj mohou způsobit zranění i mimo Vaše pracoviště.
- k) Držte připojovací kabel mimo dosah rotujících nástrojů. V okamžiku, kdy ztratíte kontrolu nad přístrojem, můžete přefízdnout nebo zachytit připojovací kabel a Vaše ruka nebo paže se může dostat do kontaktu s rotujícím nástrojem.
- l) Čistěte pravidelně větrací otvory Vašeho elektrického nástroje. Ventilátor chladicí motor vtahuje do tělesa prach a nahromadění kovového prachu může způsobit ohrožení elektrickým proudem.
- m) Nepoužívejte elektrický nástroj v blízkosti hořlavých materiálů. Nepoužívejte elektrický nástroj stojící na hořlavém povrchu, například na dřevěném povrchu. Jiskry mohou tyto materiály zapálit.
- n) Nepoužívejte nástroje, které se musí chladit tekutými chladicími prostředky. Použití vody nebo jiných tekutých chladících prostředků může vést k zásahu elektrickým proudem.
- o) Nechte ochranný kryt namontovaný. Ochranné kryty musí být funkční a správně namontované. Uvolněné, poškozené nebo nesprávně fungující ochranné kryty se musí opravit nebo vyměnit.

2) Zpětný ráz a příslušná bezpečnostní upozornění

Zpětný ráz je náhlá reakce způsobená zaseknutím nebo zablokováním otáčejícího se dělicího kotouče.

Zaseknutí nebo blokování způsobí náhlé zastavení rotujícího nástroje. Tím vyskočí nekontrolovaný agregát s dělicím nástrojem nahoru směrem k obsluze.

Zaseknutí nebo zablokování okraje dělicího kotouče v obrobku může způsobit vylovení materiálu kotouče nebo zpětný ráz. Přitom mohou dělicí kotouče také prasknout.

Zpětný ráz je následkem nesprávného nebo chybného použití elektrického nástroje. Zabránit tomu je možné následně popsány preventivními opatřeními.

- a) Držte elektrický nástroj pevně a postavte se tak, aby jste mohli pažemi zachytit i jeho zpětný ráz. Obsluha může ovládat reakční síly zavedením vhodných preventivních opatření.

- b) Vyhybajte se prostoru před a za rotujícím dělicím kotoučem. Při zpětném rázu je agregát s dělicím nástrojem hnaný nahoru směrem k obsluze.
- c) Nepoužívejte řetězový, ozubený kotouč nebo kotouč na řezání dřeva ani segmentové diamantové kotouče s mezerami většími než 10 mm. Takové nástroje způsobují zpětné rázy a ztrátu kontroly nad elektrickým nástrojem.
- d) Vyhybajte se blokování dělicího kotouče nebo příliš vysokému tlaku na kotouč. Neřezejte nadměrně hluboko. Přetížení dělicího kotouče zvyšuje jeho namáhání a náchylnost k zaseknutí nebo zablokování a tím i možnost zpětného rázu nebo zlomení nástroje.
- e) Jestliže se dělicí kotouč zasekl nebo chcete přerušit práci, vypněte přístroj a držte ho v klidu tak dlouho dokud se kotouč nezastaví. Nikdy se nepokoušejte vytáhnout ještě se otáčející dělicí kotouč z materiálu, může dojít ke zpětnému rázu. Zjistíte a odstraňte příčinu zaseknutí.
- f) Nezapínejte znovu elektrický nástroj pokud je ještě v obrobku.
Než budete pokračovat v řezání, nechte nejprve dělicí kotouč roztoučit na plné otáčky. Jinak se může kotouč zaseknout nebo vyskočit z obrobku anebo způsobit zpětný ráz.
- g) Velké obrobky podpírejte, abyste zabránili zpětnému rázu způsobeného zaseknutím dělicího kotouče. Velké obrobky se mohou vlastní vahou prohnout. Obrobek musí být na obou stranách kotouče podepřený a sice jak v blízkosti řezu tak i na okraji obrobku.



Zabraňte ohrožení života elektrickým proudem!

- Zajistěte, aby se přívodní kabel nedostal do pracovního prostoru kotouče nebo do prostoru, kam odletují jiskry.
- Upevňujte přívodní kabel úhlové brusky vždy pomocí svorky [25] (viz obr. 8).
- Přívodní zástrčku úhlové brusky vždy odpojte ze zásuvky, pokud provádíte na výrobku jakékoliv čištění nebo seřizování.



Vyvarujte se nebezpečí úrazu a vzniku hmotných škod!



- Při práci s úhlovou bruskou používejte vždy ochranné brýle, ochranu sluchu a ochranné rukavice, a pokud je to nutné, i síťku na vlasy (pokud máte dlouhé vlasy) a dýchací masku (závisí na obráběném materiálu).
- Při práci s výrobkem nesmíte na sobě mít příliš volný oděv.
- Připevňte výrobek k pracovnímu stolu pomocí upevňovacích otvorů. Zkontrolujte, zda mají stůl a výrobek dobrou stabilitu.
- Ochrana očí musí chránit před cizími tělesy odlétajícími při různých způsobech použití. Masku proti prachu musí filtrovat částice vznikající při Vámi prováděné práci. Pokud se delší dobu vystavujete velkému hluku, může to vést ke ztrátě Vašeho sluchu.



POZOR! NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ! Dávejte pozor, abyste se při práci nedotkli dělicího kotouče.

- Používejte vždy ochranných kryt [5] dělicího kotouče.
- Používejte tento výrobek vždy pouze s úhlovou bruskou, která je vybavena vhodným kovovým ochranným krytem kolem kotouče (viz obr. 7).
- Umístěte tento ochranný kryt tak, aby dělicí kotouč ve spodní části rotoval odkrytý a ochranný kryt se nemohl dotýkat obrobku.



POZOR! NEBEZPEČÍ POŽÁRU!

- Při řezání vznikají jiskry. Zajistěte, aby v pracovním prostoru nebyly žádné hořlavé materiály.
- Jiskry mohou poškodit barevný nátěr, sklo a jiný povrch. Nepoužívejte oděvy z materiálů nylon nebo polyester, ale vhodné nehořlavé pracovní oděvy.
- Zajistěte, aby byl obrobek dobře upevněn a pevně dosedal na základní desku.
- Nepoužívejte obrobky, které jsou příliš velké tak, aby bylo možné bezpečně upevnit do šroubového držáku.
- Před použitím a během použití kontrolujte pravidelně dotažení všech šroubů.

- Kontrolujte pravidelně výrobek, zda není případně poškozený. Následkem vibrací se mohou šrouby během provozu uvolnit.
- Nepoužívejte výrobek, pokud jste zjistili, že je jakkoli poškozený.
- Zkontrolujte, zda je dělicí kotouč vaší úhlové brusky instalován kolmo k základní desce.
- Používejte na tomto výrobku pouze dělicí kotouče, žádné hrubovací kotouče.
- Pravidelně kontrolujte dělicí kotouč vaší úhlové brusky, zda není jakoliv poškozený.
- Nepoužívejte kotouč, pokud jste zjistili, že má rýhy, vylámaná místa nebo je jakkoli jinak poškozený. Může dojít k jeho roztržení.
- Nikdy nesahejte do pracovního prostoru dělicího kotouče, dokud se nezastavil.
- Při řezání se řiďte pokyny výrobce elektrických nástrojů a dělicích kotoučů.
- Používejte pouze ty úhlové brusky, jejichž dělicí kotouč má průměr 125 mm.
-  Dávejte pozor, aby se během práce nezdržovaly v nebezpečném prostoru výrobku žádné další osoby.
- Při používání úhlové brusky držte rukojeť pevně a Vaše paže i tělo tak, abyste mohli reagovat na případný zpětný ráz.
- Nevzpřičujte dělicí kotouč a netlačte na něj. Neprovádějte neúměrně hluboké řezy. Přetížení dělicího kotouče zvyšuje pravděpodobnost jeho zablokování, zpětného rázu nebo roztržení.
- Jestliže se dělicí kotouč zablokuje anebo musíte z nějakého důvodu řezání přerušit, vypněte elektrický nástroj a počkejte až se dělicí kotouč úplně zastaví. Nikdy nezkoušejte vytahovat z řezu ještě se otáčející dělicí kotouč. Jinak hrozí zpětný ráz. Zjistěte příčinu zablokování a upravte odpovídajícím způsobem obrobek.
- Nepokračujte v řezání zapnutím elektrického nástroje zavedeného do řezu. Místo toho nejdříve elektrický nástroj zapněte a až dosáhne dělicí kotouč maximální otáčky pak ho zaveďte do řezu. Zapnutí elektrického nástroje s dělicím kotoučem v řezu může způsobit jeho zablokování nebo vymrštění z řezu anebo zpětný ráz.

● Montáž

⚠ OPATRNĚ! NEBEZPEČÍ POŽÁRU!

Montujte a používejte výrobek pouze na nehořlavé podložce.

Postupujte následujícím způsobem:

- Připevněte sedlo [21] na základovou desku [20] klíčem pro vnitřní šestihrany [28], pomocí šroubů s vnitřním šestihranem [23] a podložek [22] (viz obr. 1).
 - Připevněte rukojeť [3] na držák [24] pomocí zápusťného šroubu a příslušné matky (viz obr. 2).
 - Nyní nasadte umělohmotné držáky [12] upínacích čepů [11], [26] na vedení držáku [24] (viz obr. 3).
 - Potom připevněte upínací čepy [11], [26] těmito plastovými držáky [12] pomocí šroubů s vnitřním šestihranem [19] do podélných otvorů držáku [24] (viz obr. 3).
 - Prostrčte seřizovací šroub [13] dolním otvorem a seřizovací šroub [1] horním otvorem držáku [24] (viz obr. 4). Gumové dorazy těchto šroubů musejí později dosedat na kryt úhlové brusky.
- Upozornění:** Nastavte tyto šrouby nejdříve tak, aby gumové tlumiče přiléhaly na držák [24].
- Upozornění:** Pamatujte, že úhlová bruska musí být ještě před montáží osazena vhodným dělicím kotoučem, protože výměna kotouče s instalovanou úhlovou bruskou není možná.
- Nyní namontujte úhlovou brusku do držáku [24].

Upozornění: Nejprve zkontrolujte, zda je vaše úhlová bruska vybavena držákem rukojeť se závitěm o velikosti M6, M8 nebo M10.

- Potom si připravte příslušné šrouby [8], podložky [7] a příslušné matice [9], distanční prvky [10] a plastová pouzdra [6].
- Nasadte potřebná plastová pouzdra [6] do upínacích čepů [11], [26] (viz obr. 5).

Upozornění: Dávejte pozor, abyste použili plastová pouzdra [6] vhodná k potřebným upínacím šroubům [8]. Pro upínací šrouby M10 [8] nepotřebujete žádná plastová pouzdra.

- Nasadíte požadovaný distanční prvek [10] a podložky [7] na upínací šroub [8] (viz obr. 7).

Upozornění: Přiložené jsou 3 distanční prvky [10] v různých délkách. Zvolte distanční prvek [10], který má potřebnou délku.

Upozornění: Nastavte distanční prvek [10] tak, aby se dělicí kotouč nemohl dotýkat pracovního stolu pod základní deskou [20] (viz obr. 7).

- Našroubujte vhodný upínací šroub [8] skrz upínací čepy [11] [26] pomocí klíče [29] (viz obr. 6).
- Upevněte úhlovou brusku utažením matky [9] upínacího šroubu [8] (tzn. otáčením ve směru upínacích čepů [11], [26]) (viz obr. 6).
- Nyní nastavte seřizovací šrouby [1], [13] tak, aby byla úhlová bruska orientována svisle k základní desce [20] a byla pevně namontována na držáku [24] (viz obr. 6).
- Seřídíte sedlo [21] po mírném povolení šroubů s vnitřním šestihranem [23] tak, aby dělicí kotouč úhlové brusky zapadl do středu výřezu základní desky [20] (viz obr. 7).
- Nyní namontujte ochranný kryt [5]. K tomu nasadíte ochranný kryt [5] na kovovou tyč [2] a připevníte ho pomocí křídlové matky [4] (viz obr. 8).
- Potom nasadíte kovovou tyč [2] do příslušného otvoru držáku [24] a přišroubujete ji křídlovým šroubem [27] (viz obr. 8).
- Upevňujete kabel úhlové brusky vždy pomocí svorky [25].
- Po dokončení montáže zapněte na několik vteřin úhlovou brusku a potom ji zase vypněte. Znovu zkontrolujte všechny šrouby, zda jsou pevně dotažené.

● Obsluha

- Nastavte vodící šroub [16] na požadovaný obrobek.
- Položte obrobek na základní desku [20] na zadní doraz [18] a zajistěte ji pomocí závitového držáku [14].

Upozornění: Dávejte pozor, aby se obrobek opíral o základní desku [20] (viz obr. 9).

⚠ POZOR! NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ! Dávejte pozor, aby délka obrobku odpovídala minimálně polovině dorazu [18]. V opačném případě se může obrobek uvolnit a vyklouznout.

- Nastavte dorazy [17], [18] tak, aby byl obrobek na středu dělicího kotouče.
- Nyní zapněte úhlovou brusku a přitlačte ji na obrobek.

-  Vyhybajte se rychlým a prudkým pohybům, tlak na obrobek musí být rovnoměrný.

● Čištění a ošetřování

- K čištění a ošetřování používejte pouze mírně navlhlou textilii, která nepouští vlákna.

● Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.

O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.

● Záruka a servis

● Postup v případě uplatňování záruky

Pro zajištění rychlého zpracování Vašeho případu se řiďte následujícími pokyny:

Pro všechny požadavky si připravte pokladní stvrzenku a číslo artiklu (např. IAN 123456_7890) jako doklad o zakoupení.

Číslo artiklu najdete na typovém štítku, gravuře, titulní stránce návodu (vlevo dole) nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně.

V případě poruch funkce nebo jiných závad nejříve kontaktujte, telefonicky nebo e-mailem, v následujícím textu uvedené servisní oddělení.

Výrobek registrovaný jako vadný potom můžete s příloženým dokladem o zakoupení (pokladní stvrzenkou) a údaji k závadě a kdy k ní došlo, bezplatně zaslat na adresu servisu, která Vám byla sdělena.

● Servis

Servis Česká republika

Tel.: 800600632

E-Mail: owim@idl.cz

Legenda použitých piktogramov	Strana 38
Úvod	Strana 38
Používanie v súlade s určeným účelom	Strana 38
Popis častí a obsah dodávky	Strana 38
Technické údaje	Strana 39
Bezpečnostné upozornenia	Strana 39
Všeobecné bezpečnostné upozornenia	Strana 39
Bezpečnostné upozornenia pre rezacie brúsky.....	Strana 39
Montáž	Strana 42
Obsluha	Strana 43
Čistenie a údržba	Strana 44
Likvidácia	Strana 44
Záruka a servis	Strana 44
Postup v prípade poškodenia v záruke	Strana 44
Servis.....	Strana 44

Legenda použitých piktogramov			
	Prečítajte si návod na obsluhu!		Deti nikdy nenechávajte bez dozoru s obalovým materiálom a produktom.
	Rešpektujte výstražné a bezpečnostné pokyny!		Noste ochranné okuliare, ochranu sluchu, ochranné rukavice a dýchaciu masku.
	Pozor na zásah elektrickým prúdom! Nebezpečenstvo ohrozenia života!		Dbajte na to, aby sa počas pracovných fáz v akčnom rádiu výrobku nenachádzali ďalšie osoby.
	Nebezpečenstvo požiaru!		Zabráňte prudkým pohybom a na obrobok vyvíjajte rovnomerný tlak.

Stojan na uhlovú brúsku

● Úvod



Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Kúpou ste sa rozhodli pre vysoko kvalitný produkt. Pred prvým uvedením do prevádzky sa oboznámte s výrobkom. Za týmto účelom si pozorne prečítajte nasledujúci návod na obsluhu a bezpečnostné pokyny. Výrobok používajte iba v súlade s popisom a v uvedených oblastiach používania. Tento návod uschovajte na bezpečnom mieste. Ak výrobok odovzdáte ďalšej osobe, priložte k nemu aj všetky podklady.

● Používanie v súlade s určeným účelom

Tento výrobok je určený ako stacionárna upevňovacia pomôcka pre rezné práce s ručnými uhlovými brúskami. Výrobok je vhodný pre väčšinu ručných uhlových brúsiek s veľkosťou kotúča 125 mm. Iné použitie, ako je opísané vyššie, alebo zmena výrobku sú neprípustné a môžu viesť k poraneniam a/alebo k poškodeniam výrobku. Výrobca nepreberá ručenie za škody vzniknuté používaním, ktoré je v rozpore s určeným účelom. Výrobok nie je určený na podnikateľské účely.

● Popis častí a obsah dodávky

Bezprostredne po vybalení skontrolujte úplnosť dodávky, ako aj bezchybný stav výrobku a všetkých dielov (pozri obr. A). Výrobok v žiadnom prípade nemontujte, ak dodávka nie je kompletná.

- 1 Nastavovacia skrutka s gumovým dorazom (krátka) x 1
- 2 Kovová tyč x 1
- 3 Rukoväť x 1
- 4 Kridlová matica (držiak krytu) x 1
- 5 Ochranný kryt x 1
- 6 Plastová cievka M6/M8 po x 2
- 7 Podložka pod matice (upevňovacia skrutka M6/M8/M10) po x 1
- 8 Upevňovacia skrutka M6/M8/M10 (uhlová brúška) po x 2
- 9 Matica (upevňovacia skrutka M6/M8/M10 uhlová brúška) po x 2
- 10 Distančné teliesko (60/90/130 mm) po x 1
- 11 Predný závesný svorník x 1
- 12 Umelohmotný príjem (závesný svorník) x 2
- 13 Nastavovacia skrutka s gumovým dorazom (dlhá) x 1
- 14 Skrutkovacia rukoväť (skrutkový držiak) x 1
- 15 Držiaci závit (skrutkový držiak) x 1
- 16 Vodiaca skrutka (skrutkový držiak) x 3
- 17 Zarážka (skrutkový držiak) x 1
- 18 Doraz (zadný držiak) x 1

- 19 Skrutka s vnútorným šesťhranom (upevnenie závesný svorník) x 2
- 20 Základná platňa x 1
- 21 Sedlo x 1
- 22 Podložka pod matice (skrutka s vnútorným šesťhranom sedlo) x 2
- 23 Skrutka s vnútorným šesťhranom (upevnenie sedlo) x 2
- 24 Držiak x 1
- 25 Svorka x 1
- 26 Zadný závesný svorník x 1
- 27 Kridlová skrutka x 1
- 28 Imbusový kľúč x 1
- 29 Skrutkový kľúč x 1

● Technické údaje

Max. rozmery obrábaného predmetu:

Rúry:	rúra kruhového prierezu: 30 x 2 mm (ø x s) iné tvary: 30 x 2 mm (Š x s)
Tyce:	kruhová oceľ: ø 12 mm iné tvary: 12 mm (Š)
Dosky:	45 x 2 mm (Š x s)

Materiál / Hmotnosť:

Materiál:	hliníková zliatina, liatina (hlavné materiály)
Hmotnosť:	2,9 kg (±5%)



Bezpečnostné upozornenia

VAROVANIE! Prečítajte si všetky bezpečnostné upozornenia a pokyny.

Nerešpektovanie bezpečnostných upozornení a pokynov môže spôsobiť zásah elektrickým prúdom, požiar a/alebo závažné poranenia.



Všeobecné bezpečnostné upozornenia



NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU PRE MALÉ

I STARŠIE DETI! Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Existuje nebezpečenstvo zadusení obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvo. Držte deti vždy v bezpečnej vzdialenosti od výrobku. Výrobok nie je určený na hranie.

- Vaše pracovisko udržiavajte čisté a dobre osvetlené. Neporiadok a neosvetlené pracovné oblasti môžu viesť k úrazom.
- Výrobok skladujte v bezprašnom a suchom prostredí.
- Stojan pre uhlovú brúsku je len stojan pre uhlovú brúsku. Uhlová brúska používaná spolu s týmto výrobkom musí byť vybavená dodaným ochranným systémom a musí spĺňať požiadavky normy IEC 62841-3-10.

● Bezpečnostné upozornenia pre rezacie brúsky

1) Bezpečnostné upozornenia pre rezacie brúsky

- a) Vy i osoby nachádzajúce sa v blízkosti sa musia zdržovať mimo oblasti rotujúceho brúsneho kotúča. Ochranný kryt má chrániť obsluhujúcu osobu pred úlomkami a náhodným kontaktom s brúsnym telesom.
- b) Pre Vaše elektronáradie používajte výhradne spojené zosilnené alebo diamantové rezacie kotúče. To, že dokážete upevniť časti príslušenstva na Váš prístroj, ešte negarantuje bezpečné používanie.

POZNÁMKA 1 Tento výraz „spojené zosilnené“ alebo „diamantové“ je používaný v súlade s účelom elektronáradia.

- c) Prípustné otáčky vloženého nástroja musia byť minimálne tak vysoké ako najvyššie otáčky uvedené na elektrickom náradí. Príslušenstvo, ktoré sa otáča rýchlejšie, ako je povolené, sa môže zlomiť a odlietať do strán.

- d) Brúsne telesá možno používať iba pre odporúčané možnosti nasadenia. Napríklad: Nikdy nebrúste bočnou plochou rezacieho kotúča. Rezacie kotúče sú určené na uberanie materiálu pomocou hrany kotúča. Pôsobenie sily z boku na brúsne telesá by ich mohlo zlomiť.
- e) Používajte vždy iba nepoškodené upínacie príruby správnej veľkosti a tvaru pre Vami zvolený brúsny kotúč. Vhodné príruby podopierajú brúsny kotúč a znižujú tak nebezpečenstvo zlomenia brúsneho kotúča.
- f) Vonkajší priemer a hrúbka vloženého nástroja sa musia zhodovať s údajmi o rozmeroch Vášho elektrického náradia. Vložené nástroje, ktoré boli nesprávne dimenzované, nie je možné dostatočne zakryť alebo kontrolovať.
- g) Brúsne kotúče a príruby musia presne priliehať na brúsne vreteno Vášho elektronáradia. Vložené nástroje, ktoré sa presne nehodia do brúsneho vretena elektrického náradia, sa otáčajú nerovnomerne, veľmi silno vibrujú a môžu viesť k strate kontroly.
- h) Nepoužívajte poškodené brúsne kotúče. Pred každým použitím skontrolujte brúsne kotúče ohľadom odštiepených častí a prasklín. Ak elektronáradie alebo brúsny kotúč spadli, skontrolujte, či sú poškodené alebo použite nepoškodený brúsny kotúč. Keď ste skontrolovali a nasadili brúsny kotúč, držte sa Vy i osoby nachádzajúce sa v blízkosti mimo oblasti rotujúceho brúsneho kotúča a nechajte prístroj bežať 1 minútu na najvyššie otáčky. Poškodené brúsne kotúče sa väčšinou zlomia v čase testovania.
- i) Noste osobné ochranné vybavenie. Závisle od nasadenia používajte ochranu celej tváre, ochranu očí alebo ochranné okuliare. Pokiaľ je to potrebné, noste protiprachovú masku, ochranu sluchu, ochranné rukavice alebo špeciálnu zásteru, ktorá Vás ochráni pred malými brúsnymi časticami a časticami materiálu. Ochrana očí musí tiež chrániť pred lietajúcimi čistočkami, ktoré môžu vzniknúť pri rôznych aplikáciách. Protiprachová maska a ochranná dýchacia maska musia filtrovať prach vznikajúci pri používaní. Ak ste dlho vystavený silnému huku, môžete utrpieť stratu sluchu.
- j) Dbajte na to, aby mali iné osoby bezpečný odstup od Vašej pracovnej oblasti. Každá osoba, ktorá vstupuje do pracovnej oblasti, musí nosiť osobné ochranné vybavenie. Odlomky zo zlomených vložených nástrojov alebo z obrobku môžu odlietať a tým spôsobovať poranenia aj mimo priamej pracovnej oblasti.
- k) Pripojovacie vedenie je potrebné držať vzdialene od otáčajúcich sa vložených nástrojov. Ak by ste stratili kontrolu nad prístrojom, pripojovacie vedenie sa môže preťať alebo zachytiť a Vaša ruka alebo rameno sa môže dostať do otáčajúceho sa vloženého nástroja.
- l) Pravidelne čistite vetracie otvory Vášho elektrického náradia. Ventilátor motora priťahuje do schránky prach, a silné nahromadenie kovového prachu môže spôsobiť elektrické nebezpečenstvá.
- m) Elektrické náradie sa nesmie používať v blízkosti horľavých materiálov. Náradie nepoužívajte, ak je na horľavom povrchu ako je napríklad drevo. Iskry môžu takéto materiály zapáliť.
- n) Nepoužívajte vkladacie náradie, ktoré si vyžaduje tekuté chladiace prostriedky. Používanie vody alebo iných tekutých chladiacich prostriedkov môže viesť k zásahu elektrickým prúdom.
- o) Ochranné kryty nechajte primontované. Ochranné kryty musia byť funkčné a správne nainštalované. Uvoľnené, poškodené alebo nesprávne fungujúce ochranné kryty je potrebné opraviť alebo vymeniť.

2) Spätný úder a náležité bezpečnostné upozornenia

Spätný úder je náhla reakcia v dôsledku zatrhávajúceho alebo zablokovaného otáčajúceho sa rezacieho kotúča. Zatrhnutie alebo zablokovanie vedie k náhlemu zastaveniu rotujúceho elektrického náradia. Tým sa nekontrolovaný rezací brúsny agregát zrýchli nahor v smere ovládajúcej osoby. Ak sa napr. rezací kotúč zatrháva alebo zablokuje v obrábanom predmete, môže sa hrana rezacieho kotúča, ktorá je ponorená do obrábaného predmetu, zachytiť a tým

vylomíť rezací kotúč alebo spôsobiť spätný úder. Pritom sa môžu rezacie kotúče i zlomiť. Spätný úder je dôsledok chybného alebo nesprávneho používania elektroprístroja.

Vhodnými bezpečnostnými opatreniami, ako je popísané nasledovne, tomu možno predísť.

- a) Uchopte elektroprístroj dostatočne pevne a držte Vaše telo a ramená v polohe, v ktorej môžete sily spätného úderu vyrovnáť. Obsluhujúca osoba môže vďaka vhodným bezpečnostným opatreniam ovládať sily spätného úderu alebo reakčné sily.
- b) Vyhybajte sa oblasti pred a za rotujúcim rezacím kotúčom. Pri spätnom údere sa rezací brúsny agregát pohybuje nahor v smere ovládajúcej osoby.
- c) Nepoužívajte refazové, rezbárske alebo ozubené pilové kotúče ani segmentované diamantové kotúče so šírkou trhlín viac ako 10 mm. Takéto vkladacie nástroje často spôsobujú spätný úder alebo stratu kontroly nad elektronáradím.
- d) Zabráňte zablokovaniu rezacieho kotúča alebo príliš vysokej prítláčnej sile. Nevedzte príliš hlboké rezy. Prefaženie rezacieho kotúča zvyšuje zaťaženie a náchylnosť k uviaznutiu alebo zablokovaniu a tým i možnosť spätného úderu alebo zlomenia brúsneho telesa.
- e) Ak sa rezací kotúč zaklieni alebo ak prerušíte prácu, vypnite prístroj a držte rezací brúsny agregát pokojne, kým sa kotúč nezastaví. Nikdy sa nepokúšajte vytiahnuť z rezu ešte bežiaci rezací brúsny kotúč, inak môže dôjsť k spätnému úderu. Zistite a odstráňte príčinu zaklienenia.
- f) Elektrické náradie nikdy opäť nezapínajte, pokiaľ sa nachádza v obrobku. Skôr, ako budete opatrne pokračovať v rezaní, vyčkajte, kým rezací kotúč nedosiahne svoje plné otáčky. V opačnom prípade sa môže kotúč zaseknúť, vyskočiť z obrábaného predmetu alebo spôsobiť spätný úder.
- g) Veľké obrobky podprite, aby sa minimalizovalo riziko spätného úderu v dôsledku uviaznutého rezacieho kotúča. Veľké obrobky sa môžu kvôli svojej vlastnej hmotnosti prehybať. Obrábaný predmet je potrebné

podoprieť na oboch stranách kotúča, a síce v blízkosti oddeľovacieho rezu ako aj na hrane.



Zabráňte nebezpečenstvu ohrozenia života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom!

- Zabezpečte, aby sa sieťový kábel nedostal do pracovnej oblasti kotúča alebo do oblasti úletu iskier.
- Sieťový kábel uhlovej brúsky vždy upevnite pomocou svoriek [25] (pozri obr. 8).
- Pred vykonaním všetkých čistiacich alebo nastavovacích prác na Vašom produkte vždy vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.



Zabráňte nebezpečenstvu poranenia a/alebo vzniku vecných škôd!

-  Počas práce s uhlovou brúskou vždy noste ochranné okuliare, ochranu sluchu a ochrannú obuv, ako aj sieťku na vlasy, ak je to nutné (pri dlhých vlasoch) a dýchaciu masku (závisle od opracovávaného materiálu).
 - Pri práci s výrobkom nenoste široké oblečenie.
 - Upevnite výrobok na upevňovacích otvoroch na pracovnom stole. Zabezpečte, aby stôl a výrobok pevne stál.
 - Ochrana očí musí tiež chrániť pred lietajúcimi čistočkami, ktoré môžu vzniknúť pri rôznych aplikáciách. Protiprachová resp. dýchacia maska musí filtrovať tieto čistočky, ktoré vznikajú pri Vami vykonávanej práci. Ak sa dlhší čas vystavujete vysokej hlasitosti, môže to mať za následok stratu sluchu.
- ⚠ POZOR! NEBEZPEČENSTVO PORANENIA!** Dávajte pozor na to, aby ste počas práce neprišli do styku s rezným kotúčom.
- Vždy používajte ochranný kryt [5] rezného kotúča.
 - Tento výrobok používajte iba s uhlovou brúskou, ktorá je vybavená vhodným kovovým ochranným krytom okolo kotúča (pozri obr. 7).

- Tento ochranný kryt umiestnite tak, aby rezný kotúč bežal v dolnej časti otvorený, a ochranný kryt nemohol prísť do kontaktu s obrábaným predmetom.



POZOR! NEBEZPEČENSTVO POŽIARU! Rezné práce vytvárajú iskry. Zabezpečte, aby sa v

- pracovnej oblasti nenachádzali žiadne zápalné materiály.
- Iskry môžu poškodiť farbu, sklo a iné povrchy. Nenoste oblečenie z nylonu alebo polyesteru, ale vhodné nezápalné oblečenie.
- Zabezpečte, aby bol obrábaný predmet dobre upevnený a pevne priliehal na základnej doske.
- Nepoužívajte obroby, ktoré sú príliš veľké, aby mohli byť bezpečne upevnené pomocou skrutkového držiaka.
- Pred používaním a počas používania pravidelne kontrolujte pevné priliehanie všetkých skrutiek.
- Pravidelne kontrolujte prípadné poškodenia výrobku. V dôsledku vibrácií sa môžu skrutky počas prevádzky uvoľniť.
- Ak zistíte akékoľvek poškodenie Vášho výrobku, nepoužívajte ho.
- Zabezpečte, aby bol rezný kotúč Vašej uhlovej brúsky namontovaný zvisle k základnej platni.
- V tomto produkte používajte iba rezné kotúče, nie hrubovacie kotúče.
- Pravidelne kontrolujte prípadné poškodenia rezného kotúča Vašej uhlovej brúsky.
- Ak zistíte akékoľvek prehĺbeniny, ryhy alebo iné poškodenia, nepoužívajte kotúč. Môže explodovať.
- Nikdy nesiahajte do pracovnej oblasti rezného kotúča, až kým sa nezastaví.
- Riadte sa pokynmi výrobcu elektropřístrojov a rezných kotúčov ohľadom rezu.
- Používajte iba uhlové brúsky, ktorých brúsny kotúč má priemer 125 mm.
-  Dbajte na to, aby sa počas pracovných fáz v akčnom rádiu výrobku nenachádzali ďalšie osoby.
- Držte pevne rukoväť, keď používate uhlovú brúsku, a umiestnite Vaše rameno a telo tak,

aby ste dokázali odolať prípadnému spätnému nárazu.

- Zabráňte uviaznutiu brúsneho kotúča a nevyvíjajte naň príliš veľký tlak. Nepokúšajte sa vykonať nadmerne hlboké rezy. Nadmerné používanie brúsneho kotúča zvyšuje pravdepodobnosť, že sa zachytí a spôsobí spätný náraz alebo zlomenie brúsneho kotúča.
- Ak sa brúsny kotúč zasekol alebo ak z nejakého dôvodu chcete zastaviť rezanie, vypnite elektronáradie a počkajte, kým sa brúsny kotúč úplne zastaví. Nikdy sa nepokúšajte vytiahnuť brúsny kotúč z rezu, kým sa ešte točí. Inak hrozí spätný náraz. Zistite dôvod zaseknutia a obrábaný predmet adekvátne upravte.
- Nepokračujte v procese rezania tak, že opäť zavediete brúsny kotúč do rezu a potom zapnete elektropřístroj. Namiesto toho najskôr zapnite elektropřístroj a brúsny kotúč zaveďte do rezu až potom, keď dosiahol svoju plnú rýchlosť. Brúsny kotúč sa môže zaseknúť, vyskočiť z rezu alebo môže dôjsť k spätnému nárazu, ak zapnete elektropřístroj, keď sa brúsny kotúč už nachádza v reze.

● **Montáž**

 **OPATRNE! NEBEZPEČENSTVO POŽIARU!** Výrobok montujte a používajte iba na nehorľavom podklade.

Postupujte nasledovne:

- Upevnite sedlo [21] pomocou kľúča s vnútorným šesťhranom [28] so skrutkami s vnútorným šesťhranom [23] a podložkami pod matice [22] na základnú platňu [20] (pozri obr. 1).
- Upevnite rukoväť [3] pomocou zapustenej skrutky a príslušnej matice na držiak [24] (pozri obr. 2).
- Teraz nasadíte umelohmotné úchytky [12] závesného svorníka [11], [26] na vedenie držiaka [24] (pozri obr. 3).
- Potom upevníte závesné svorníky [11], [26] pomocou týchto umelohmotných úchytiel [12] so skrutkami s vnútorným šesťhranom

[19] do pozdĺžnych otvorov držiaka [24] (pozri obr. 3).

- Prestrčte nastavovaciu skrutku [13] cez spodný otvor a nastavovaciu skrutku [1] cez horný otvor držiaka [24] (pozri obr. 4). Gumové dorazy skrutiek musia neskôr priliehať na schránke uhlovej brúsky.

Poznámka: Tieto skrutky najskôr nastavte tak, aby gumové dorazy priliehali priamo na držiaku [24].

Poznámka: Myslíte prosím na to, že uhlová brúska musí byť už pred montážou vybavená vhodným rezným kotúčom, pretože výmena kotúča u zabudovanej uhlovej brúsky nie je možná.

- Teraz namontujte uhlovú brúsku do držiaka [24].

Poznámka: Najskôr skontrolujte, či je Vaša uhlová brúska vybavená držiakom rukoväte s veľkosťou závitú M6, M8 alebo M10.

- Potom si pripravte príslušné upevňovacie skrutky [8], podložné kolieska pod matice [7] ako aj príslušné matice [9], distančné telieska [10] a plastové cievky [6].
- Nasadte potrebné plastové cievky [6] do závesných svorníkov [11], [26] (pozri obr. 5).

Poznámka: Dbajte na to, aby sa použité plastové cievky [6] hodili k potrebným upevňovacím skrutkám [8]. Pre upevňovaciu skrutku M10 [8] nepotrebuje plastovú cievku.

- Zastrčte želané distančné teliesko [10] a podložku pod maticu [7] na upevňovaciu skrutku [8] (pozri obr. 7).

Poznámka: Priložené sú 3 distančné telieska [10] v rôznych dĺžkach. Vyberte si distančné teliesko [10] s potrebnou dĺžkou.

Poznámka: Nastavte distančné teliesko [10] tak, aby sa rezný kotúč nemohol dotýkať pracovného stola pod základnou platňou [20] (pozri obr. 7).

- Prišróbujte pomocou skrutkového kľúča [29] vhodnú upevňovaciu skrutku [8] cez závesné svorníky [11], [26] a uhlovú brúsku (pozri obr. 6).
- Upevnite uhlovú brúsku tak, že utiahnete príslušnú maticu [9] upevňovacej skrutky [8] (tzn. otočíte v smere závesných svorníkov [11] [26]) (pozri obr. 6).

- Nastavte nastavovacie skrutky [1], [13] tak, aby bola uhlová brúska namontovaná zvisle k základnej platni [20] a pevne na držiaku [24] (pozri obr. 6).
- Po miernom uvoľnení skrutiek s vnútorným šesťhranom [23] nastavte sedlo [21] tak, aby sa rezný kotúč uhlovej brúsky ponáral stredovo do výrezu základnej platne [20] (pozri obr. 7).
- Teraz namontujte ochranný kryt [5]. Nasadte preto ochranný kryt [5] na kovovú tyč [2] a upevnite ho pomocou krídlovej matice [4] (pozri obr. 8).
- Potom nasadte kovovú tyč [2] do príslušného otvoru držiaka [24] a upevnite ju pomocou krídlovej skrutky [27] (pozri obr. 8).
- Kábel uhlovej brúsky vždy upevnite pomocou svoriek [25].
- Po ukončení montáže na niekoľko sekúnd zapnite uhlovú brúsku a potom ju znova vypnite. Potom znova skontrolujte pevné priliehanie všetkých skrutiek.

● Obsluha

- Nastavte vodiacu skrutku [16] pre želaný obrábaný predmet.
- Položte obrobok na základnú platňu [20] na zadnú zarážku [18] a zaistite ho pomocou skrutkovacieho držiaka [14].

Poznámka: Dbajte na to, aby obrobok ležal na základnej platni [20] (pozri obr. 9).

⚠ POZOR! NEBEZPEČENSTVO PORANENIA!

Dbajte na to, aby dĺžka obrobku zodpovedala minimálne polovici zarážky [18]. Inak sa môže obrobok uvoľniť a vystreliť.

- Nastavte dorazy [17], [18] tak, aby sa obrobok nachádzal v strede rezného kotúča.
- Teraz zapnite uhlovú brúsku a pritlačte ju na obrobok.



Zabráňte prudkým pohybom a na obrobok vyvíjajte rovnomerný tlak.

● Čistenie a údržba

- Na čistenie a údržbu použite iba mierne navlhčenú handričku, ktorá nepúšťa vlákna.

● Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.

O možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo mestskej správe.

● Záruka a servis

● Postup v prípade poškodenia v záruke

Pre zaručenie rýchleho spracovania Vašej požiadavky dodržte prosím nasledujúce pokyny:

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (napr. IAN 123456_7890) ako dôkaz o kúpe.

Číslo výrobku nájdete na typovom štítku, gravúre, na prednej strane Vášho návodu (dole vľavo) alebo ako nálepku na zadnej alebo spodnej strane.

Ak sa vyskytnú funkčné poruchy alebo iné nedostatky, najskôr telefonicky alebo e-mailom kontaktujte následne uvedené servisné oddelenie.

Produkt označený ako defektný potom môžete s priloženým dokladom o kúpe (pokladničný lístok) a uvedením, v čom spočíva nedostatok a kedy sa vyskytol, bezplatne odoslať na Vám oznámenú adresu servisného pracoviska.

● Servis

 **Servis Slovensko**
Tel.: 0800 008158
E-pošta: owim@lidl.sk

Legende der verwendeten Piktogramme Seite 46

Einleitung Seite 46

 Bestimmungsgemäße Verwendung..... Seite 46

 Teilebeschreibung und Lieferumfang Seite 46

 Technische Daten Seite 47

Sicherheitshinweise..... Seite 47

 Allgemeine Sicherheitshinweise Seite 47

 Sicherheitshinweise für Trennschleifmaschinen Seite 47

Montage..... Seite 51

Bedienung Seite 52

Reinigung und Pflege..... Seite 52

Entsorgung..... Seite 52

Garantie und Service Seite 52

 Abwicklung im Garantiefall..... Seite 52

 Service Seite 53

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Bedienungsanleitung lesen!		Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit Verpackungsmaterial und Produkt.
	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!		Tragen Sie eine Schutzbrille, Gehörschutz, Schutzhandschuhe und Atemmaske.
	Vorsicht vor elektrischem Schlag! Lebensgefahr!		Achten Sie darauf, dass sich während der Arbeitsphasen keine weiteren Personen im Aktionsradius des Produkts aufhalten.
	Brandgefahr!		Vermeiden Sie ruckartige Bewegungen und üben Sie gleichmäßigen Druck auf das Werkstück aus.

Winkelschleifer-Ständer

● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt

entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist als stationäre Fixierhilfe für Trennarbeiten mit Handwinkelschleifern vorgesehen. Das Produkt ist für die meisten Einhandwinkelschleifer mit einer Scheibengröße von 125 mm geeignet. Eine andere Verwendung als zuvor

beschrieben oder eine Veränderung des Produkts ist nicht zulässig und kann zu Verletzungen und / oder Beschädigungen des Produkts führen. Für aus bestimmungswidriger Verwendung entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

● Teilebeschreibung und Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Produkts und aller Teile (siehe Abb. A). Montieren Sie das Produkt keinesfalls, wenn der Lieferumfang nicht vollständig ist.

- 1 Justierschraube mit Gummipuffer (kurz) x 1
- 2 Metallstange x 1
- 3 Griff x 1
- 4 Flügelmutter (Abdeckungshalter) x 1
- 5 Schutzabdeckung x 1
- 6 Kunststoffhülse M6 / M8 je x 2
- 7 Unterlegscheibe (Halteschraube M6 / M8 / M10) je x 1

- 8 Halteschraube M6 / M8 / M10 (Winkelschleifer) je x 2
- 9 Mutter (Halteschraube M6 / M8 / M10 Winkelschleifer) je x 2
- 10 Abstandhalter (60/90/130 mm) je x 1
- 11 vorderer Haltebolzen x 1
- 12 Kunststoffaufnahme (Haltebolzen) x 2
- 13 Justierschraube mit Gummipuffer (lang) x 1
- 14 Schraubgriff (Schraubhalter) x 1
- 15 Haltegewinde (Schraubhalter) x 1
- 16 Führungsschraube (Schraubhalter) x 3
- 17 Anschlag (Schraubhalter) x 1
- 18 Anschlag (hinterer Halter) x 1
- 19 Innensechskantschraube (Befestigung Haltebolzen) x 2
- 20 Grundplatte x 1
- 21 Sattel x 1
- 22 Unterlegscheibe (Innensechskantschraube Sattel) x 2
- 23 Innensechskantschraube (Befestigung Sattel) x 2
- 24 Halter x 1
- 25 Klammer x 1
- 26 hinterer Haltebolzen x 1
- 27 Flügelschraube x 1
- 28 Innensechskantschlüssel x 1
- 29 Schraubenschlüssel x 1

● Technische Daten

Max. Maße des Werkstücks:

Rohre:	Rundrohr: 30 x 2 mm ($\varnothing$ x D) andere Formen: 30 x 2 mm (B x D)
Stangen:	Rundeisen: $\varnothing$ 12 mm andere Formen: 12 mm (B)
Platten:	45 x 2 mm (B x D)

Material / Gewicht:

Material:	Aluminiumguss, Gusseisen (Hauptmaterialien)
Gewicht:	2,9 kg ($\pm 5\%$)



Sicherheitshinweise

⚠️ WARNUNG! Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen.

Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und/oder schwere Verletzungen verursachen.



Allgemeine Sicherheitshinweise

-  **LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!** Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern. Das Produkt ist kein Spielzeug.
- Halten Sie Ihren Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet. Unordnung und unbeleuchtete Arbeitsbereiche können zu Unfällen führen.
- Lagern Sie das Produkt staubfrei und trocken.
- Der Winkelschleiferständer ist nur ein Ständer für den Winkelschleifer. Der mit diesem Produkt zusammen verwendete Winkelschleifer ist mit dem mitgelieferten Schutzsystem auszustatten und soll den Anforderungen in IEC 62841-3-10 entsprechen.

● Sicherheitshinweise für Trennschleifmaschinen

1) Sicherheitshinweise für Trennschleifmaschinen

- a) Halten Sie und in der Nähe befindliche Personen sich außerhalb der Ebene der rotierenden Schleifscheibe auf. Die Schutzhaube soll die Bedienperson vor Bruchstücken und zufälligem Kontakt mit dem Schleifkörper schützen.

- b) Verwenden Sie ausschließlich gebundene verstärkte oder diamantbesetzte Trennscheiben für Ihr Elektrowerkzeug. Nur weil Sie das Zubehör an Ihrem Elektrowerkzeug befestigen können, garantiert das keine sichere Verwendung.

ANMERKUNG 1 Dieser Ausdruck „gebundene verstärkte“ oder „diamantbesetzte“ wird entsprechend der Bestimmung des Elektrowerkzeugs angewendet.

- c) Die zulässige Drehzahl des Einsatzwerkzeugs muss mindestens so hoch sein wie die auf dem Elektrowerkzeug angegebene Höchstdrehzahl. Zubehör, das sich schneller als zulässig dreht, kann zerbrechen und umherfliegen.
- d) Schleifkörper dürfen nur für die empfohlenen Einsatzmöglichkeiten verwendet werden. Zum Beispiel: Schleifen Sie nie mit der Seitenfläche einer Trennscheibe. Trennscheiben sind zum Materialabtrag mit der Kante der Scheibe bestimmt. Seitliche Krafteinwirkung auf diese Schleifkörper kann sie zerbrechen.
- e) Verwenden Sie immer unbeschädigte Spannfleische in der richtigen Größe und Form für die von Ihnen gewählte Schleifscheibe. Geeignete Flansche stützen die Schleifscheibe und verringern so die Gefahr eines Schleifscheibenbruchs.
- f) Außendurchmesser und Dicke des Einsatzwerkzeugs müssen den Maßangaben Ihres Elektrowerkzeugs entsprechen. Falsch bemessene Einsatzwerkzeuge können nicht ausreichend abgeschirmt oder kontrolliert werden.
- g) Schleifscheiben und Flansche müssen genau auf die Schleifspindel Ihres Elektrowerkzeugs passen. Einsatzwerkzeuge, die nicht genau auf die Schleifspindel des Elektrowerkzeugs passen, drehen sich ungleichmäßig, vibrieren sehr stark und können zum Verlust der Kontrolle führen.
- h) Verwenden Sie keine beschädigten Schleifscheiben. Kontrollieren Sie vor jeder Verwendung die Schleifscheiben auf Absplitterungen und Risse. Wenn das Elektrowerkzeug oder die Schleifscheibe herunterfällt, überprüfen Sie, ob es/sie beschädigt ist, oder verwenden

Sie eine unbeschädigte Schleifscheibe. Wenn Sie die Schleifscheibe kontrolliert und eingesetzt haben, halten Sie und in der Nähe befindliche Personen sich außerhalb der Ebene der rotierenden Schleifscheibe auf und lassen Sie das Gerät 1 min lang mit Höchstdrehzahl laufen. Beschädigte Schleifscheiben brechen meist in dieser Testzeit.

- i) Tragen Sie persönliche Schutzausrüstung. Verwenden Sie je nach Anwendung Vollgesichtsschutz, Augenschutz oder Schutzbrille. Soweit angemessen, tragen Sie Staubmaske, Gehörschutz, Schutzhandschuhe oder Spezialschürze, die kleine Schleif- und Materialpartikel von Ihnen fernhält. Der Augenschutz muss vor herumfliegenden Fremdkörpern schützen, die bei verschiedenen Anwendungen entstehen. Staub- und Atemschutzmaske müssen den bei der Anwendung entstehenden Staub filtern. Wenn Sie lange lautem Lärm ausgesetzt sind, können Sie einen Hörverlust erleiden.
- j) Achten Sie bei anderen Personen auf sicheren Abstand zu Ihrem Arbeitsbereich. Jeder, der den Arbeitsbereich betritt, muss persönliche Schutzausrüstung tragen. Bruchstücke des Werkstücks oder gebrochener Einsatzwerkzeuge können wegfiegen und Verletzungen auch außerhalb des direkten Arbeitsbereichs verursachen.
- k) Halten Sie die Anschlussleitung von sich drehenden Einsatzwerkzeugen fern. Wenn Sie die Kontrolle über das Gerät verlieren, kann die Anschlussleitung durchtrennt oder erfasst werden und Ihre Hand oder Ihr Arm in das sich drehende Einsatzwerkzeug geraten.
- l) Reinigen Sie regelmäßig die Lüftungsschlitze Ihres Elektrowerkzeugs. Das Motorgebläse zieht Staub in das Gehäuse, und eine starke Ansammlung von Metallstaub kann elektrische Gefahren verursachen.
- m) Verwenden Sie das Elektrowerkzeug nicht in der Nähe brennbarer Materialien. Verwenden Sie das Elektrowerkzeug nicht, wenn es auf einer brennbaren Oberfläche wie beispielsweise Holz steht. Funken könnten diese Materialien entzünden.

- n) Verwenden Sie keine Einsatzwerkzeuge, die flüssige Kühlmittel erfordern. Die Verwendung von Wasser oder anderen flüssigen Kühlmitteln kann zu einem elektrischen Schlag führen.
- o) Lassen Sie Schutzabdeckungen montiert. Schutzabdeckungen müssen in funktionstüchtigem Zustand und richtig montiert sein. Lockere, beschädigte oder nicht richtig funktionierende Schutzabdeckungen müssen repariert oder ersetzt werden.

2) Rückschlag und entsprechende Sicherheitshinweise

Rückschlag ist die plötzliche Reaktion infolge einer hakenden oder blockierten drehenden Trennscheibe.

Verhaken oder Blockieren führt zu einem abrupten Stopp des rotierenden Einsatzwerkzeugs. Dadurch wird ein unkontrolliertes Trennschleifaggregat nach oben in Richtung des Bedieners beschleunigt.

Wenn z. B. eine Trennscheibe im Werkstück hakt oder blockiert, kann sich die Kante der Trennscheibe, die in das Werkstück eintaucht, verfangen und dadurch die Trennscheibe ausbrechen oder einen Rückschlag verursachen. Hierbei können Trennscheiben auch brechen. Ein Rückschlag ist die Folge eines falschen oder fehlerhaften Gebrauchs des Elektrowerkzeugs. Er kann durch geeignete Vorsichtsmaßnahmen, wie nachfolgend beschrieben, verhindert werden.

- a) Halten Sie das Elektrowerkzeug gut fest und bringen Sie Ihren Körper und Ihre Arme in eine Position, in der Sie die Rückschlagkräfte abfangen können. Die Bedienperson kann durch geeignete Vorsichtsmaßnahmen die Rückschlag- und Reaktionskräfte beherrschen.
- b) Meiden Sie den Bereich vor und hinter der rotierenden Trennscheibe. Bei einem Rückschlag wird das Trennschleifaggregat nach oben in Richtung des Bedieners getrieben.
- c) Verwenden Sie kein Ketten-, Holzschnitt- oder gezähntes Sägeblatt sowie keine segmentierte Diamantscheibe mit mehr als 10 mm breiten Lücken. Solche Einsatzwerkzeuge verursachen

häufig einen Rückschlag oder den Verlust der Kontrolle über das Elektrowerkzeug.

- d) Vermeiden Sie ein Blockieren der Trennscheibe oder zu hohen Anpressdruck. Führen Sie keine übermäßig tiefen Schnitte aus. Eine Überlastung der Trennscheibe erhöht deren Beanspruchung und die Anfälligkeit zum Verkanten oder Blockieren und damit die Möglichkeit eines Rückschlags oder Schleifkörperbruchs.
- e) Falls die Trennscheibe verklemmt oder Sie die Arbeit unterbrechen, schalten Sie das Gerät aus und halten Sie das Trennschleifaggregat ruhig, bis die Scheibe zum Stillstand gekommen ist. Versuchen Sie nie, die noch laufende Trennscheibe aus dem Schnitt zu ziehen, sonst kann ein Rückschlag erfolgen. Ermitteln und beheben Sie die Ursache für das Verklemmen.
- f) Schalten Sie das Elektrowerkzeug nicht wieder ein, solange es sich im Werkstück befindet. Lassen Sie die Trennscheibe erst ihre volle Drehzahl erreichen, bevor Sie den Schnitt vorsichtig fortsetzen. Anderenfalls kann die Scheibe verhaken, aus dem Werkstück springen oder einen Rückschlag verursachen.
- g) Stützen Sie große Werkstücke ab, um das Risiko eines Rückschlags durch eine eingeklemmte Trennscheibe zu vermindern. Große Werkstücke können sich unter ihrem eigenen Gewicht durchbiegen. Das Werkstück muss auf beiden Seiten der Scheibe abgestützt werden, und zwar sowohl in der Nähe des Trennschnitts als auch an der Kante.



Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag!

- Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel nicht in den Arbeitsbereich der Scheibe oder in den Bereich des Funkenflugs gelangt.
- Befestigen Sie das Netzkabel des Winkelschleifers immer mittels der Klammer 25 (siehe Abb. 8).
- Ziehen Sie den Netzstecker Ihres Winkelschleifers stets aus der Steckdose, wenn Sie

irgendwelche Reinigungs- oder Justiarbeiten an Ihrem Produkt vornehmen.



Vermeiden Sie Verletzungsgefahr und / oder Sachbeschädigung!

-  Tragen Sie während der Arbeit mit dem Winkelschleifer stets Schutzbrille, Gehörschutz und Schutzhandschuhe, sowie falls nötig ein Haarnetz (bei langen Haaren) und Atemmaske (abhängig vom zu bearbeitenden Material).
- Tragen Sie während der Arbeit mit dem Produkt keine weite Kleidung.
- Befestigen Sie das Produkt an den Befestigungslöchern auf dem Arbeitstisch. Stellen Sie sicher, dass Tisch und Produkt einen sicheren Stand haben.
- Der Augenschutz muss auch vor fliegenden Fremdkörpern schützen, die bei verschiedenen Anwendungen entstehen können. Die Staub- bzw. Atemmaske muss solche Teile filtern, die bei der von Ihnen durchgeführten Arbeit entstehen. Wenn Sie sich längere Zeit einer hohen Geräuschkraft aussetzen, kann dies zum Hörverlust führen.

⚠ VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR!

Achten Sie darauf, dass Sie während der Arbeit nicht mit der Trennscheibe in Berührung kommen.

- Verwenden Sie stets die Schutzabdeckung 5 der Trennscheibe.
- Verwenden Sie dieses Produkt nur mit einem Winkelschleifer, welcher mit einer geeigneten metallenen Schutzkappe um die Scheibe ausgerüstet ist (siehe Abb. 7).
- Positionieren Sie diese Schutzkappe so, dass die Trennscheibe im unteren Bereich offen läuft, und die Schutzkappe nicht mit dem Werkstück in Berührung kommen kann.



VORSICHT! BRANDGEFAHR!

Die Schneidarbeit erzeugt Funken. Stellen Sie sicher, dass sich keine entzündlichen Materialien im Arbeitsbereich befinden.

- Funken können Farbe, Glas und andere Oberflächen beschädigen. Tragen Sie keine Kleidung aus Nylon oder Polyester, sondern geeignete, unentzündliche Arbeitskleidung.
- Stellen Sie sicher, dass das Werkstück gut befestigt ist und fest auf der Grundplatte aufliegt.
- Verwenden Sie keine Werkstücke, welche zu groß sind, um sicher mittels des Schraubhalters befestigt werden zu können.
- Überprüfen Sie vor der Nutzung und während des Gebrauchs regelmäßig den festen Sitz sämtlicher Schrauben.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf etwaige Beschädigungen. Durch Vibrationen können sich Schrauben während des Betriebs lösen.
- Benutzen Sie Ihr Produkt nicht, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Stellen Sie sicher, dass die Trennscheibe Ihres Winkelschleifers senkrecht zur Grundplatte montiert ist.
- Verwenden Sie nur Trennscheiben und keine Schrupscheiben in diesem Produkt.
- Überprüfen Sie die Trennscheibe Ihres Winkelschleifers regelmäßig auf irgendwelche Beschädigungen.
- Benutzen Sie die Scheibe nicht, wenn Sie irgendwelche Dellen, Kerben oder andere Beschädigungen feststellen. Sie kann explodieren.
- Greifen Sie nie in den Arbeitsbereich der Trennscheibe, solange diese nicht zum Stillstand gekommen ist.
- Befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers der Elektrogeräte und der Trennscheiben hinsichtlich des Schnitts.
- Verwenden Sie nur Winkelschleifer, deren Trennscheibe einen Durchmesser von 125 mm hat.
-  Achten Sie darauf, dass sich während der Arbeitsphasen keine weiteren Personen im Aktionsradius des Produkts aufhalten.
- Halten Sie den Griff gut fest, wenn Sie den Winkelschleifer verwenden und positionieren

Sie Ihren Arm und Körper so, dass Sie einem möglichen Rückschlag widerstehen können.

- Verklemmen Sie die Trennscheibe nicht und üben Sie keinen übermäßigen Druck auf diese aus. Versuchen Sie nicht, übermäßig tiefe Schnitte durchzuführen. Eine Überbeanspruchung der Trennscheibe erhöht die Wahrscheinlichkeit, dass sich diese verfängt und zu einem Rückschlag oder einem Zerbrechen der Trennscheibe führt.
- Wenn sich die Trennscheibe verfängt oder wenn Sie aus irgendeinem Grund den Schneidevorgang unterbrechen wollen, schalten Sie das Elektrowerkzeug aus und warten Sie, bis die Trennscheibe komplett still steht. Versuchen Sie niemals, die Trennscheibe aus dem Schnitt zu entfernen, während sich diese noch dreht. Ansonsten droht Rückschlag. Überprüfen Sie den Grund des Verfangens und nehmen Sie eine entsprechende Korrektur am Werkstück vor.
- Setzen Sie den Schneidevorgang nicht fort, indem Sie die Trennscheibe wieder in den Schnitt einführen und dann das Elektrowerkzeug einschalten. Schalten Sie stattdessen das Elektrowerkzeug zunächst ein und führen Sie die Trennscheibe erst in den Schnitt ein, wenn diese ihre volle Geschwindigkeit erreicht hat. Die Trennscheibe könnte sich verfangen, aus dem Schnitt springen oder es könnte zum Rückschlag kommen, wenn Sie das Elektrowerkzeug starten, wenn sich die Trennscheibe bereits im Schnitt befindet.

● Montage

⚠ VORSICHT! BRANDGEFAHR! Montieren und verwenden Sie das Produkt nur auf einer feuerfesten Unterlage.

Gehen Sie wie folgt vor:

- Befestigen Sie mit Hilfe des Innensechskantschlüssels [28] den Sattel [21] mit den Innensechskantschrauben [23] sowie den Unterlegscheiben [22] auf der Grundplatte [20] (siehe Abb. 1).

- Befestigen Sie den Griff [3] mittels der eingelassenen Schraube und der zugehörigen Mutter am Halter [24] (siehe Abb. 2).
- Stecken Sie nun die Kunststoffaufnahmen [12] des Haltebolzens [11], [26] auf die Führung des Halters [24] (siehe Abb. 3).
- Befestigen Sie dann die Haltebolzen [11], [26] durch diese Kunststoffaufnahmen [12] mit den Innensechskantschrauben [19] in den Langlöchern des Halters [24] (siehe Abb. 3).
- Stecken Sie die Justierschraube [13] durch das untere Loch und die Justierschraube [1] durch das obere Loch des Halters [24] (siehe Abb. 4). Die Gummipuffer dieser Schrauben müssen später auf dem Gehäuse des Winkelschleifers aufliegen.

Hinweis: Stellen Sie diese Schrauben zunächst so ein, dass die Gummipuffer direkt am Halter [24] anliegen.

Hinweis: Bitte beachten Sie, dass der Winkelschleifer bereits vor der Montage mit einer geeigneten Trennscheibe bestückt sein muss, da das Wechseln der Scheibe bei eingebautem Winkelschleifer nicht möglich ist.

- Montieren Sie nun den Winkelschleifer in den Halter [24].
Hinweis: Überprüfen Sie hierzu zunächst, ob Ihr Winkelschleifer über eine Griffhalterung der Gewindegröße M6, M8 oder M10 verfügt.
- Legen Sie sich dann die entsprechenden Halteschrauben [8], Unterlegscheiben [7] sowie die zugehörigen Muttern [9], Abstandshalter [10] und Kunststoffhülsen [6] griffbereit.
- Stecken Sie die benötigten Kunststoffhülsen [6] in die Haltebolzen [11], [26] (siehe Abb. 5).

Hinweis: Achten Sie darauf, dass Sie die Kunststoffhülsen [6] passend zu den benötigten Halteschrauben [8] verwenden. Für die Halteschraube M10 [8] benötigen Sie keine Kunststoffhülse.

- Stecken Sie den gewünschten Abstandshalter [10] und die Unterlegscheibe [7] auf die Halteschraube [8] (siehe Abb. 7).

Hinweis: Es liegen 3 Abstandshalter [10] in verschiedenen Längen bei. Wählen Sie

den Abstandshalter [10], welcher die benötigte Länge aufweist.

Hinweis: Stellen Sie den Abstandshalter [10] so ein, dass die Trennscheibe den Arbeitstisch unterhalb der Grundplatte [20] nicht berühren kann (siehe Abb. 7).

- Schrauben Sie mit Hilfe des Schraubenschlüssels [29] die passende Halteschraube [8] durch die Haltebolzen [11], [26] und den Winkelschleifer (siehe Abb. 6).
- Befestigen Sie den Winkelschleifer, indem Sie die entsprechende Mutter [9] der Halteschraube [8] anziehen (d. h. in Richtung der Haltebolzen [11], [26] drehen) (siehe Abb. 6).
- Stellen Sie nun die Justierschrauben [1], [13] so ein, dass der Winkelschleifer senkrecht zur Grundplatte [20] ausgerichtet und fest auf dem Halter [24] montiert ist (siehe Abb. 6).
- Justieren Sie den Sattel [21] nach leichtem Lösen der Innensechskantschrauben [23] so, dass die Trennscheibe des Winkelschleifers mittig in den Ausschnitt der Grundplatte [20] eintaucht (siehe Abb. 7).
- Montieren Sie nun die Schutzabdeckung [5]. Stecken Sie hierzu die Schutzabdeckung [5] auf die Metallstange [2] und befestigen Sie diese mittels der Flügelmutter [4] (siehe Abb. 8).
- Stecken Sie dann die Metallstange [2] in die entsprechende Öffnung des Halters [24] und befestigen Sie diese mit der Flügelsschraube [27] (siehe Abb. 8).
- Befestigen Sie das Kabel des Winkelschleifers immer mittels der Klammer [25].
- Schalten Sie den Winkelschleifer nach Beendigung der Montage für einige Sekunden ein, und danach wieder aus. Überprüfen Sie dann erneut den festen Sitz aller Schrauben.

● Bedienung

- Stellen Sie die Führungsschraube [16] für das gewünschte Werkstück ein.
- Legen Sie das Werkstück auf die Grundplatte [20] an den hinteren Anschlag [18] und sichern Sie es mittels des Schraubhalters [14].

Hinweis: Achten Sie darauf, dass das Werkstück auf der Grundplatte [20] aufliegt (siehe Abb. 9).

⚠ **VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR!**

Achten Sie darauf, dass die Länge des Werkstücks mindestens der Hälfte des Anschlags [18] entspricht. Andernfalls kann sich das Werkstück lösen und herausschleudern.

- Stellen Sie die Anschläge [17], [18] so ein, dass sich das Werkstück in der Mitte der Trennscheibe befindet.
- Schalten Sie nun den Winkelschleifer ein und drücken Sie ihn auf das Werkstück.



Vermeiden Sie ruckartige Bewegungen und üben Sie gleichmäßigen Druck auf das Werkstück aus.

● Reinigung und Pflege

- Verwenden Sie zur Reinigung und Pflege nur ein leicht angefeuchtetes fusselfreies Tuch.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produktes erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

● Garantie und Service

● Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456_7890) als Nachweis für den Kauf bereit. Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem

Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

● Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0800562153

E-Mail: owim@lidl.ch

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model-No.: Z31780
Version: 11/2021

Last Information Update · Információk állása
Stanje informacij · Stav informací · Stav
informácii · Stand der Informationen:
07/2021 · Ident.-No.: Z31780072021-4

IAN 373559_2104

